

**„Der Courier“**  
18 die fährte bester Zeitung Canada.  
Der Preis für die sechs Monate beträgt \$2.00  
...  
Bestellungen werden über den Postboten  
...  
Kontaktsadresse: Regina, Saskatchewan

# Der Courier

**„The Courier“**  
18 THE LARGEST CANADIAN PAPER IN  
THE GIBBERN LANGUAGE  
...  
Kontaktsadresse: Regina, Saskatchewan

## Premier Martin an das Volk Saskatchewan.



An die Bevölkerung von Saskatchewan:  
Die Bewohner Saskatchewan sind im Laufe der letzten Tage durch die Presse über den Grund und den Zweck der „Saskatchewan Anleihe zum Vertriebsvermögen“ aufgeklärt worden. Alle werden wohl verstehen, daß es in diesen Tagen für uns eine hohe Pflicht ist, mehr zu produzieren, als nur der Pflicht gegenüber die zweite Stelle einnimmt, unseren Männern an der Front zu helfen. Jetzt ist die geeignete Zeit, sich an der „Saskatchewan-Anleihe zum Vertriebsvermögen“ zu beteiligen.  
Diese Anleihe stellt das Volk von Saskatchewan auch zum Sparen anspornen, weil der Mann, der spart, für die Allgemeinheit von großem Nutzen ist, wenn er seine Ersparnisse für die Gemeinde arbeiten läßt. Auf diese Weise läßt er auf die Bedürfnisse seiner Umgebung einen gewissen Einfluß aus. Man sollte auch nicht vergessen, daß zu der gegenwärtigen Zeit in der Provinz und im Westen im allgemeinen eine gewisse Wohlhabenheit unter den Landwirten herrscht. Dieser Zustand wird vielleicht nicht immer herrschen und wenn die Staubstöße der überflüssigen Gelder in diesen „Farm-Anleihe-Bonds“ anlegen, ist ein Schritt gemacht, um die Farmer für die Zukunft zu sichern.  
Ich bin überzeugt, daß die zukünftige Prosperität unserer Provinz größtenteils davon abhängt, ob wir während der Jahre, unsere natürlichen Reichtümer für unseren eigenen Verbrauch zu entwickeln. Ich empfehle den Bewohnern Saskatchewan den Ankauf dieser „Saskatchewan-Anleihe-Bonds“ zum Vertriebsvermögen als eine sichere und gewinnbringende Anlage und weil sie dadurch nicht nur selbst einen Gewinn machen, sondern der Provinz einen großen Dienst leisten.

*W. M. Martin*  
Premier von Saskatchewan.

## Schluß der Sitzungen des Dominion-Parlamentes

„Kriegszeit-Wahlrechtsvorlage“ zum Gesetz erhoben. — General-Gouverneur schloß Verhandlungen durch Verkündung der Thronrede am letzten Donnerstag, 20. September.

Es ist der Vorden-Regierung möglich gewesen, den Schluß der letzten Sitzungsperiode des im Jahre 1911 gegründeten Dominion-Parlamentes programmgemäß am Donnerstag letzter Woche herbeizuführen.  
Am Senat erhielt die Kriegszeit-Wahlrechtsvorlage am Montag, den 17. Sept., die zweite, und Mittwoch, den 19., die dritte Lesung. Da die Vorden-Regierung bereits eine genügende Anzahl neuer konservativer Senatoren ernannt hatte, um die C. R. A. Vorlage zur Annahme zu bringen, erhielt auch die allen demokratischen Grundrunden hohlsprechende Wahlrechtsvorlage eine Mehrheit, die allerdings nur sieben Stimmen betrug.  
Am Hause der Abgeordneten wartete die Mehrheit der Vorden-Regierung nur auf die Annahme der Kriegszeit-Wahlrechtsvorlage im Senat. Die Liberalen verurteilten eine Debatte über verschiedene Maßnahmen einzuleiten, die im Interesse und von höchster Wichtigkeit sind. Die Führer der Vorden-Regierung lehnten dies jedoch ab. Sie hatten ihr Programm erledigt und warteten nur noch auf den Schluß der diesjährigen Sitzung, um sich dann mit vollem Eifer in die für Erhaltung ihres eigenen politischen Heiliges zu dringend notwendige Wahlarbeit stürzen zu können.

Durch Verkündung der Thronrede seitens des Generalgouverneurs von Kanada, des Herzogs von Devonshire, wurde am Donnerstag, den 20. September, die letzte Legislatur-Periode des gegenwärtigen Dominion-Parlamentes geschlossen. Man kann wohl sagen, daß diese Sitzungsperiode des Parlamentes in der politischen Geschichte Kanadas einzig dastehet. Nie vorher hat es eine Regierung gemacht, in der die Rechte des Volkes mit Füßen zu treten, und die Opposition zu vernichten, die sie zu vernichten ihrer Vorlesung, ganz besonders die betreffende C. R. A. Vorlage im Interesse der konservativen Millionäre, die den Parteien täuschen, sowie die, die Dr. Keel sich ausdrückte, verdammungswürdige Wahlrechtsvorlage zur Annahme zu bringen.

## Zur Lage in Rußland

Petrograd, über London, 24. Sept. — Während der Premier-Konferenz hat sich mit dem Kriegs- und Marineminister an der Front befindlich, um Pläne für die Wiederherstellung der Kampfkraft des Heeres auszuarbeiten, schied die Freiheit aus jedem Kreis und einen formalistischen Staat verlangenden Extremisten Anschläge, um die neue provisorische Regierung zu stützen und die Kontrolle über den am nächsten Sonntag hier zusammen tretenden demokratischen Kongress zu erlangen.

Den Rat der Soldaten- und Arbeiter-Delegierten beherrschenden Marinemilitäten haben jedoch einen schärferen Schlag erlitten, denn förmlich die Besatzung der Crucitate des Kasars, der Präsident Ischegide, die Vizepräsidenten Annisimov und Goh und die radikalen früheren Minister Stobekim, Teretell und Kichomow sind zurückgetreten und haben sich auf die Seite der Regierung gestellt.  
Das bildet einen neuen Triumph Kerenskis, denn die Extremisten sind nun ein flüchtiger Haufen, der keine große Macht mehr besitzt, wenn ihm nicht über Nacht neue Führer erstehen. Alle Gefahr eines neuen

rusländischen Volksbewußt ist allerdings noch nicht vorbei, denn für die Arbeiter unter den Waffen wacht.  
Kaukasus beibringt Große seines stehenden Heeres.  
Petrograd, 24. Sept. — Die provisorische Regierung hat sich entschlossen, die Zahl der Mannschaften im stehenden Heere zu vermindern. Diese Entscheidung wurde aus zwei Gründen getroffen: Erstens, weil das Land nicht länger ohne männliche Arbeitskräfte auskommen kann, und zweitens, weil man es für unmöglich hielt, diejenigen Männer aus der Armee zu nehmen, die zu all zum Kampfen oder verhandelt sind, und deren Kampfbüchse die sehr beschränkt ist. Man glaubt, diese Maßregel werde bedeutende finanzielle Folgen haben, indem sie die für Unterhaltung der Soldaten benötigte Gesamtsumme wesentlich ermiedrigen wird.  
Neue Anlaufsignale gegen Kerenski.  
Petrograd, 23. Sept. — Die Geheimnisse, die sich um die Gestalt und die Handlungen Korniloffs in (Fortsetzung auf Seite 5.)

## Immer noch heftige Kämpfe in Flandern,

wo Briten einige deutsche Stellungen besetzen. — An Yperen haben Deutsche Jacobstadt im Riga-Bezirk besetzt und reiche Vente an Brot und Wehl gemacht. An italienischer Front sind Kämpfe weniger heftig gewesen.

**Britischer Bericht.**  
London, 23. Sept. — Englischer Truppen haben in vergangener Nacht nordöstlich von Ghuzencourt einen erfolgreichen Ueberfall auf feindliche Stellungen unternommen und einige Mannschaften gefangen genommen. Dem Feinde wurden schwere Verluste zugefügt und seine Unterlage zerstört. Die feindliche Artillerie entwich während der Nacht im Nord-Bezirk eine ziemlich lebhafte Tätigkeit.  
Ein am Abend herausgegebener amtlicher Bericht lautet wie folgt: Ein heute morgen von den Deutschen nordöstlich von Langemarck unternommener Ueberfall wurde von uns vollständig abgewiesen. Der Feind ließ 25 Gefangene in unseren Händen. Wie selbst gingen hierauf zum Angriff über und eroberten nach einem harten Kampfe einen weiteren Teil des deutschen Verteidigungslagers im selben Gebiet. Es fielen vier und eine Anzahl Gefangene in die Hände. Seit dem Beginn unseres Angriffes am 20. September haben wir an der Front-Schlachtfeld 3,223 Mann, einschließlich 80 Offiziere, gefangen genommen.  
Das am Samstag herrschende völlige Wetter hatte ein Nachlassen in der Tätigkeit unserer Luftflotte zur Folge. Unsere Aeroplane haben nicht weniger erfolgreiche Bombenüberfälle unternommen und während des Tages 134 Bomben auf feindliche Quartiere, Stützen und Aerodrome geworfen. Während der Nacht haben wir Bomben im Gewicht von 3 Tonnen auf die Häuser von Meunin und Wervin-Eisenbahnstationen geworfen. Der Feind warf um die Mittagszeit einige Bomben.

**Französischer Bericht.**  
Paris, 21. Sept. — Im Bezirk von Brande-Vaumoise, der Frontposten Arm und Artillerie feindliche Artilleriekämpfe statt. Ein  
Zurückführung auf Seite 5.)

**Zeppeline und Aeroplane über London**  
London, Kent und Essex wurden von Zeppelin für längere Zeit bombardiert, während Zeppeline über Lincolnshire und Northfische erschienen. Ausführliche Berichte fehlen bis jetzt.  
London, 24. Sept. — Feindliche Aeroplane griffen heute abend die Südküste Englands an und es wurden offizielle Berichte zu urteilen, erschienen die deutschen Flugzeuge über verschiedenen Plätzen in Kent und Essex. Einige von ihnen folgten im Range der Chemie und giftigen London an. Es wurden Bomben an verschiedenen Stellen geworfen. So wert Nachrichten bis jetzt vorliegen, sehen die Opfer sich aus sechs Geistes-ten und ungefähr 20 Verletzten zusammen. Der Ueberfall auf London erfolgte zwischen acht und neun Uhr und dauerte ungefähr 45 Minuten.

**Der Landboottkrieg**  
London, 20. Sept. — Die Anzahl der Schiffe von mehr als 1,600 Tonnem, die in vergangener Woche verlornt worden sind, ist die geringste seit der Aufnahme der unmaßstäblichen Unterboottkriegsführung seitens der Deutschen. Die Admiralität hat bekannt gegeben, daß nur acht Schiffe mit einer Wasserdrängung von je mehr als 1,600 Tonnem, dagegen 20 von je weniger als 1,600 Tonnem verlornt worden sind. Es wurde ebenfalls ein Fischerboot verlornt. Während derselben Zeit liefen 2,695 Schiffe in britischen Häfen ein, und 2,737 aus diesen aus.  
Die Franzosen verloren während derselben Woche zwei Schiffe mit einer Wasserdrängung von je mehr als 1,600 Tonnem und ein kleineres Schiffe unter 1,600 Tonnem und ein kleines Segelschiff.  
(Fortsetzung auf Seite 5.)

**Ein anderer Bericht.**  
Feindliche Flugzeuge erschienen heute am frühen Morgen an der Küste von Lincolnshire und Northfische. Ein offizieller Bericht besagt, daß die Gruppe immer noch im Range und bis jetzt keine näheren Einzelheiten zu erlangen seien. Britische Luftschiffe haben die deutschen Jahrszeuge angegriffen, mit welchem Ergebnis angegriffen, hat bis jetzt nicht in Erfahrung gebracht werden können. Die Deutschen benutzten eine Anzahl Luftschiffe. Ihre Aeroplane erschienen über dem südlichen Distrikt von London gleich nach 8 Uhr, und die Kämpfe dauerten bis ungefähr 9 1/2 Uhr. Die feindlichen Aeroplane tauchten an verschiedenen Stellen über London auf und kamen nicht in geschlossener Formation.  
Die Verteidiger benutzten viele Raketen, die den ganzen Mauerwerk eines großartigen Anblick verliehen. Das Geheul der von den Deutschen benutzten Tonpedos war deutlich von den Detonationen der Geschosse oder den Explosionen der Bomben zu unterscheiden. Die Bürger Londons benahmten sich außerordentlich gut. Sie folgten polizeilichen Anordnungen, Säub zu suchen, und es war keine Panik zu verzeichnen.  
Deutsche Zeppeline erschienen ebenfalls an der Küste von Northfische und Lincolnshire.

**Kontrollen der Brennmaterialien unternimmt drastische Schritte.**  
Baltimore, Md. — Der Kontrolleur über Brennmaterialien in der Dominion, Herr C. A. Magrath, hat infolge der abnormen Stände, die an der Küste des Stillen Ozeans bestehen, die Kohlenpreise für Baltimore wie folgt festgesetzt:  
Durchgefichte, in Säden gelieferte Kohlen, per Tonne \$8.50; durchgefichte in Säden auf dem Berg gefieferte Kohle, per Tonne \$7.50; Isob-Kohlen auf Wagen, per Tonne \$3.00 und auf der Wehrt \$7.00.  
Nachricht Selbstmord.  
Prince Albert, Sask. — Frau Thompson, Gattin eines schweidischen Anführers in der Nähe von Minnifort, beging vor einigen Tagen Selbstmord, indem sie sich die linke Hand fest vom Gelsen trennte und sich die Kehle durchschnitt. Es wird angenommen, daß die Frau an zeitweiligem Wahnsinn litt.  
(Fortsetzung auf Seite 5.)

## Antwort Deutschlands und Österreichs auf die Friedensvorläge des Papstes

In Beantwortung der vom Vatikan unterbreiteten Friedensvorläge haben die deutsche und die österreichische Regierung die Hoffnung ausgesprochen, daß die Bemühungen des Papstes von Erfolg sein und eine Einheit der Feindkämpfer anzuwecken bringen werden. Die Antwort Deutschlands ist von einem Diplomaten geschrieben, während die von Österreich eine persönliche Briefe von Kaiser Karl darstellt. Beide sind fast gleichzeitig bekannt gegeben und vertreten aufeinander beide den gleichen Standpunkt.  
Kaiser Karl sagt in seiner Bescheid, daß die von der Papste gemachten Vorläge zum Frieden stimmen würden, wenn die Kriegführenden die im Sinne der Vorläge des Papstes auf Verhandlungen einzustimmen wollten, in denen er eine geordnete Basis für Unterhandlungen zum Zwecke der Erlangung eines gewissen und dauernden Friedens sieht. Er gibt der Meinung Ausdruck, daß die im Kampf befindlichen Völker von denselben Ideen erfüllt werden möchten. Die zukünftigen Annahmen der Welt, so hat Kaiser Karl sich Mühen darauf zuwenden, die von der Weite zu gewählten, wie auch die des Sterbens nach dem Grundlag von internationaler Recht.  
In der deutschen Note wird gesagt, daß Kaiser Wilhelm die von der Papste vorgeschlagene Basis für Unterhandlungen eines Friedens untergenommenen Antieingenungen mit großem Interesse und aufrichtiger Laufbarkeit verfolgt habe.  
Kriegsbeginn aus dem Vortrags der deutschen Antwort.  
Der Kardinal, Erzbischof von Trier, sprach am Montag, den 25. Sept., in der St. Michaels-Kirche, unter der Leitung des Papstes, die von der Papste vorgeschlagene Basis für Unterhandlungen eines Friedens an die Hände der Kriegführenden Völker richtete.  
Auf der deutschen Note wird gesagt, daß sich die beiden Völker mit dem Interesse und dem Eifer an dem Verhandeln befand und sich die beiden Völker an dem Verhandeln befand und sich die beiden Völker an dem Verhandeln befand.

Es ist der Vorden-Regierung möglich gewesen, den Schluß der letzten Sitzungsperiode des im Jahre 1911 gegründeten Dominion-Parlamentes programmgemäß am Donnerstag letzter Woche herbeizuführen.  
Am Senat erhielt die Kriegszeit-Wahlrechtsvorlage am Montag, den 17. Sept., die zweite, und Mittwoch, den 19., die dritte Lesung. Da die Vorden-Regierung bereits eine genügende Anzahl neuer konservativer Senatoren ernannt hatte, um die C. R. A. Vorlage zur Annahme zu bringen, erhielt auch die allen demokratischen Grundrunden hohlsprechende Wahlrechtsvorlage eine Mehrheit, die allerdings nur sieben Stimmen betrug.  
Am Hause der Abgeordneten wartete die Mehrheit der Vorden-Regierung nur auf die Annahme der Kriegszeit-Wahlrechtsvorlage im Senat. Die Liberalen verurteilten eine Debatte über verschiedene Maßnahmen einzuleiten, die im Interesse und von höchster Wichtigkeit sind. Die Führer der Vorden-Regierung lehnten dies jedoch ab. Sie hatten ihr Programm erledigt und warteten nur noch auf den Schluß der diesjährigen Sitzung, um sich dann mit vollem Eifer in die für Erhaltung ihres eigenen politischen Heiliges zu dringend notwendige Wahlarbeit stürzen zu können.

Die Angelegenheiten der Welt sind heute in einem Zustand der Unklarheit, der von den Feindkämpfern an der Front nicht weniger erfolgreich abgewiesen wurde. Während der Nacht haben wir Bomben im Gewicht von 3 Tonnen auf die Häuser von Meunin und Wervin-Eisenbahnstationen geworfen. Der Feind warf um die Mittagszeit einige Bomben.  
Die Angelegenheiten der Welt sind heute in einem Zustand der Unklarheit, der von den Feindkämpfern an der Front nicht weniger erfolgreich abgewiesen wurde. Während der Nacht haben wir Bomben im Gewicht von 3 Tonnen auf die Häuser von Meunin und Wervin-Eisenbahnstationen geworfen. Der Feind warf um die Mittagszeit einige Bomben.  
Die Angelegenheiten der Welt sind heute in einem Zustand der Unklarheit, der von den Feindkämpfern an der Front nicht weniger erfolgreich abgewiesen wurde. Während der Nacht haben wir Bomben im Gewicht von 3 Tonnen auf die Häuser von Meunin und Wervin-Eisenbahnstationen geworfen. Der Feind warf um die Mittagszeit einige Bomben.

Die Angelegenheiten der Welt sind heute in einem Zustand der Unklarheit, der von den Feindkämpfern an der Front nicht weniger erfolgreich abgewiesen wurde. Während der Nacht haben wir Bomben im Gewicht von 3 Tonnen auf die Häuser von Meunin und Wervin-Eisenbahnstationen geworfen. Der Feind warf um die Mittagszeit einige Bomben.  
Die Angelegenheiten der Welt sind heute in einem Zustand der Unklarheit, der von den Feindkämpfern an der Front nicht weniger erfolgreich abgewiesen wurde. Während der Nacht haben wir Bomben im Gewicht von 3 Tonnen auf die Häuser von Meunin und Wervin-Eisenbahnstationen geworfen. Der Feind warf um die Mittagszeit einige Bomben.  
Die Angelegenheiten der Welt sind heute in einem Zustand der Unklarheit, der von den Feindkämpfern an der Front nicht weniger erfolgreich abgewiesen wurde. Während der Nacht haben wir Bomben im Gewicht von 3 Tonnen auf die Häuser von Meunin und Wervin-Eisenbahnstationen geworfen. Der Feind warf um die Mittagszeit einige Bomben.

Die Angelegenheiten der Welt sind heute in einem Zustand der Unklarheit, der von den Feindkämpfern an der Front nicht weniger erfolgreich abgewiesen wurde. Während der Nacht haben wir Bomben im Gewicht von 3 Tonnen auf die Häuser von Meunin und Wervin-Eisenbahnstationen geworfen. Der Feind warf um die Mittagszeit einige Bomben.  
Die Angelegenheiten der Welt sind heute in einem Zustand der Unklarheit, der von den Feindkämpfern an der Front nicht weniger erfolgreich abgewiesen wurde. Während der Nacht haben wir Bomben im Gewicht von 3 Tonnen auf die Häuser von Meunin und Wervin-Eisenbahnstationen geworfen. Der Feind warf um die Mittagszeit einige Bomben.  
Die Angelegenheiten der Welt sind heute in einem Zustand der Unklarheit, der von den Feindkämpfern an der Front nicht weniger erfolgreich abgewiesen wurde. Während der Nacht haben wir Bomben im Gewicht von 3 Tonnen auf die Häuser von Meunin und Wervin-Eisenbahnstationen geworfen. Der Feind warf um die Mittagszeit einige Bomben.

Die Angelegenheiten der Welt sind heute in einem Zustand der Unklarheit, der von den Feindkämpfern an der Front nicht weniger erfolgreich abgewiesen wurde. Während der Nacht haben wir Bomben im Gewicht von 3 Tonnen auf die Häuser von Meunin und Wervin-Eisenbahnstationen geworfen. Der Feind warf um die Mittagszeit einige Bomben.  
Die Angelegenheiten der Welt sind heute in einem Zustand der Unklarheit, der von den Feindkämpfern an der Front nicht weniger erfolgreich abgewiesen wurde. Während der Nacht haben wir Bomben im Gewicht von 3 Tonnen auf die Häuser von Meunin und Wervin-Eisenbahnstationen geworfen. Der Feind warf um die Mittagszeit einige Bomben.  
Die Angelegenheiten der Welt sind heute in einem Zustand der Unklarheit, der von den Feindkämpfern an der Front nicht weniger erfolgreich abgewiesen wurde. Während der Nacht haben wir Bomben im Gewicht von 3 Tonnen auf die Häuser von Meunin und Wervin-Eisenbahnstationen geworfen. Der Feind warf um die Mittagszeit einige Bomben.

Die Angelegenheiten der Welt sind heute in einem Zustand der Unklarheit, der von den Feindkämpfern an der Front nicht weniger erfolgreich abgewiesen wurde. Während der Nacht haben wir Bomben im Gewicht von 3 Tonnen auf die Häuser von Meunin und Wervin-Eisenbahnstationen geworfen. Der Feind warf um die Mittagszeit einige Bomben.  
Die Angelegenheiten der Welt sind heute in einem Zustand der Unklarheit, der von den Feindkämpfern an der Front nicht weniger erfolgreich abgewiesen wurde. Während der Nacht haben wir Bomben im Gewicht von 3 Tonnen auf die Häuser von Meunin und Wervin-Eisenbahnstationen geworfen. Der Feind warf um die Mittagszeit einige Bomben.  
Die Angelegenheiten der Welt sind heute in einem Zustand der Unklarheit, der von den Feindkämpfern an der Front nicht weniger erfolgreich abgewiesen wurde. Während der Nacht haben wir Bomben im Gewicht von 3 Tonnen auf die Häuser von Meunin und Wervin-Eisenbahnstationen geworfen. Der Feind warf um die Mittagszeit einige Bomben.

Für unsere Farmer



Vornang vor der Sandflut.

Auf vielen Verladungsplätzen und neben ihnen, längs der Eisenbahnen hinter Geschäften und Warenhäusern in Städten, Städtchen und Dörfern...

Die Frage ist, ob wir zulassen wollen, daß es zuerst seien fünf Töffe, die wir nachher einen vollständigen Kampf gegen sie zu kämpfen haben...

Beidrehung der Pflanze.

Eine tief haurigende ausdauernde Pflanze mit großen üftlichen blauen Wurzelstöcken, die sich etwa 1 Zoll unter der Erde ausbreiten...

Die Schatzkiste des Getreides.

Ueber den Zeitpunkt, wann das Getreide zu mahlen sei, wird vielfach noch geschrieben...

Verwendung der Magermilch für Käse.

Ein hundert Pfund Magermilch sollten zum wenigsten 15 Pfund Käse (Schwartzkäse oder Cheddar) ergeben...

Canadische Kartoffelernte.

Der Bericht über die canadische Kartoffelernte wird von vielen mit Interesse gelesen werden...

Winterkleidung.

Man trage nicht zu warme Kleider.

Der Körper soll warm gehalten werden, aber zu viel Wärme ist vom Hals!

Ein Wort über Strafenkleidung im Winter: Große Sorgfalt sollte darauf verwendet werden, nicht zu schwere Kleidung im Winter zu tragen...

Getrocknete Fischknochen.

Man kann die Fischknochen nach Getrocknen aus rohem und erlich gedörrtem und erkaltem Fischfleisch bereiten...

Erhaltung der Herde.

Wenn die Herde 14 Tage oder 2 Wochen abhandelt, so soll ihnen bei kaltem Wetter Gelegenheit gegeben werden...



Für unsere Hausfrau

absolut frei

Vollständig illustriert

Health Specialist Sproule

115 Trade Building, Saskatoon.



Für unsere Hausfrau

absolut frei

Vollständig illustriert

Health Specialist Sproule

115 Trade Building, Saskatoon.



Für unsere Hausfrau

absolut frei

Vollständig illustriert

Health Specialist Sproule

115 Trade Building, Saskatoon.

Health Specialist Sproule

Health Specialist Sproule, 115 Trade Building, Saskatoon.

Advertisement for Jas. Richardson & Sons, Ltd. featuring various products like flour, sugar, and coffee.

Advertisement for Baldwin County Colonization Company, offering land in the West.

Advertisement for HUCK & KLECKNER, a department store.

Advertisement for The Canadian Importing Co., featuring 'Verbesserte Heureka-Kapseln' for horses.

Text from the 'Canadische Kartoffelernte' section.

Text from the 'Erhaltung der Herde' section.

Text from the 'Kinder Schreien' section.

Advertisement for HUCK & KLECKNER, a department store.



Der Courier

Organ der Deutsch-Canadischen... Herausgegeben von der... U. C. Schwan... Regina, Sask., 1917

The Aim of the Foreign Language Newspaper of Canada

To help preserve the ideals and sacred traditions of this, our adopted country, the Dominion of Canada: To reverse its laws and inspire others to respect and obey them: To strive unceasingly to quicken the public's sense of civic duty: In all ways to aid in making this country greater and better.

Koloniale Rassen- und Ehefragen.

Ich habe mehrere Jahre in Südwestafrika Gelegenheit gehabt, die Folgen, die aus ehelichen oder ehelichen Verbindungen zwischen Weißen und Eingeborenen entstehen...

Deutscher Militärachverständiger über die ersten deutschen Kriegsmassnahmen.

München, 20. Sept. — Baron von Freitag-Loringhoven vom Generalstabe der deutschen Armee hat eine Broschüre, betitelt: „Die Ergebnisse des Weltkrieges“ herausgegeben...

Renovierung der Dinge in Polen.

Wien, 19. Sept. — Kaiser Karl von Oesterreich hat an den Erzbischof von Lemberg, Graf Szepietowski, welcher der Vortrager des neuen polnischen Regimentsrates werden soll...

Schwedische Diplomaten-Voiz zu Halifax ausgehakt.

Washington, 20. Sept. — Vier Sätze mit Diplomatenpost des schwedischen Auswärtigen Amtes, die die Washingtoner Botschaft gerichtet, sind in Halifax von den britischen Behörden zurückgehalten worden...

Ausschub für Voger-Zudemensität zugehen.

Peking, 20. Sept. — Die Entente-Regierungen haben der chinesischen Regierung mitgeteilt, daß ihre Regierungen willens sind, für Bezahlung der Vorerkauf-Entschädigungen fünf Jahre zu geben...

Von Trelleborg nach Sahnin.

London, 20. Sept. — Eine aus Kopenhagen eingetroffene Depesche meldet, daß in Stockholm ein Ausschub gebildet wurde, um einen Luftverkehr zwischen Trelleborg, Schweden, und Sahnin, Deutschland, einzurichten...

Bruch mit Uruguay.

Buenos Aires, 20. Sept. — Ein Bruch zwischen Uruguay und Deutschland liegt bevor infolge der Beschlagnahme von acht deutschen Handelschiffen durch die Regierung von Uruguay...

Advertisement for SASKATCHEWAN GRAIN GROWERS' ASSOCIATION. Features 'Aepfel' brand and lists prices for various grain products like wheat and barley.

Für uns plattbütigen Kränze

De Affiche zum Rudder wör glücklich dwerfeln, Und Fiedje her vergaten seer enzige Kran...

China bietet an, 300,000 Mann nach dem europäischen Schlachtfeld zu entsenden.

Beijing, 20. Sept. — In Regierungskreisen ist bekannt gegeben worden, daß das chinesische Kabinett willens ist, wenn es die Zustimmung der Alliierten finden sollte, 300,000 Soldaten nach Frankreich zu entsenden...

Japaner sagen, kein Grund, Truppen zu senden.

Tokio, Japan, 20. Sept. — Die chinesische Regierung hat bei Japan angefragt, ob das Land etwas dagegen habe, wenn China Truppen nach Europa entsende...

Der alte Villa.

El Paso, Texas. — Pando Villa hat mit einer Bande von 500 Mann Wäden längs der Chihuahua-Durango-Grenze geplündert...

Der alte Villa.

El Paso, Texas. — Pando Villa hat mit einer Bande von 500 Mann Wäden längs der Chihuahua-Durango-Grenze geplündert...

Der alte Villa.

El Paso, Texas. — Pando Villa hat mit einer Bande von 500 Mann Wäden längs der Chihuahua-Durango-Grenze geplündert...

Der alte Villa.

El Paso, Texas. — Pando Villa hat mit einer Bande von 500 Mann Wäden längs der Chihuahua-Durango-Grenze geplündert...

Der alte Villa.

El Paso, Texas. — Pando Villa hat mit einer Bande von 500 Mann Wäden längs der Chihuahua-Durango-Grenze geplündert...

Der alte Villa.

El Paso, Texas. — Pando Villa hat mit einer Bande von 500 Mann Wäden längs der Chihuahua-Durango-Grenze geplündert...

Der alte Villa.

El Paso, Texas. — Pando Villa hat mit einer Bande von 500 Mann Wäden längs der Chihuahua-Durango-Grenze geplündert...

Advertisement for Dr. G. R. CLARK, Zahnarzt. Includes text about dental care and contact information for Regina, Sask.

Einzelarbeiter in den Streik getreten.

San Francisco, 19. Sept. — Einzelarbeiter sind ungefähr 75,000 Eisen- und Metallarbeiter, die im Interesse des Krieges in San Francisco und anderen Orten mit Arbeitern beschäftigt waren...

Asien richtet Vernehmung in Amoy, China, an.

Amoy, China, 19. Sept. — Durch einen Asien, der Ende letzter Woche über Amoy hinwegfuhr, sind mehr als 600 Eingeborene getötet worden...

Wichtige Zunahme im Import und Export während der ersten sieben Monate des Jahres.

Washington, 20. Sept. — Der monatliche Bericht über den Außenhandel, der vom Bureau of Foreign and Domestic Commerce des Handels-Departments veröffentlicht wurde...

Farm-Verdarsartikel.

zu Engrospreisen in Wagonladungen. — Winteräpfel, Salz, Zucker, Portland Zement und Pflaster. Vorholz billig für Getreidepfeider...

Advertisement for Richard-Beliveau Co., Ltd., Winnipeg. Lists various wine and liquor products with prices.

### Deutsche Vereinigung von Langenburg und Umgegend.

Die nächste Versammlung der Deutschen Vereinigung findet Sonntag, den 30. September, bei Herrn Georg Hertz, 2 Meilen nördlich von Langenburg, statt. Mitglieder und Turner werden ersucht, vollständig zu erscheinen. Gäste willkommen. Nach der Versammlung gemütliches Zusammenfeiern.

D. Nieger, Sect.

### Letzte Nachrichten

(Fortsetzung von Seite 1) **Argentinien zufriedengestellt.** London, Engl. — Ein Bericht von Buenos Aires an die Reuters Ltd. berichtet, besagt, daß Argentinien eine Note von Deutschland erhalten habe, welche die argentinische Regierung vollständig zufriedensetzte. **Weißes Blut.** Berlin, Deutschland. — General von Ludendorff gibt in einem offiziellen Bericht bekannt, daß den Deutschen mit der Einnahme von Jacobstadt am Dvina/Flusse reiche Beute an Brot und Mehl in die Hände gefallen sei. **Bringt Verlen zum Verkauf.** Amsterdam, Holland. — Der König von Bayern hat Verlen um Werte von einer halben Million Mark zum Zwecke des Verkaufs nach neutralen Ländern gebracht, so berichtet der „Berliner Volksbeobachter“.

**Gewinnt Höchstpreis an Ausstellung.** Wirtle, Kan. — Z. Karcom, ein Farmer aus hiesiger Gegend, hat auf der zu Toronto, Ill. ausgetragenen internationalen Ausstellung für Vorkriegsprodukte für Vorkriegsprodukte den Höchstpreis über alle anderen Aussteller davongetragen. Aussteller aus Manitoba errangen übrigens alle für Weizen festgesetzten Preise. **Heftige Explosion.** Winnipeg, Man. — Die Häuser in der Umgebung des Kreuzungspunktes von Nixon Straße und Matthews Ave. wurden durch eine heftige Explosion, die sich am Montag Morgen um 2.40 Uhr in einer Automobil-Fabrik ereignete, in ihren Grundmauern erschüttert. Die Erdstütterung war von solcher Gewalt, daß viele Fenster der umliegenden Häuser zerbrachen und einige Gebäude vollständig zerstört wurden. Es wurden sogar Gebäude, die in weiterer Entfernung vom Unglücksplatze lagen, mehr oder weniger beschädigt. Bald nach erfolgter Explosion herrschte eine große Aufregung unter den Bewohnern der Häuser in der Umgebung, die meistens nur halb besetzt auf den Straßen erschienen. Ein großes Polizeiaufgebot erschien ebenfalls bald auf der Unglücksstätte und hielt die Ordnung aufrecht. Soweit bis jetzt in Erfahrung gebracht werden konnte, waren keine Opfer an Menschenleben zu verzeichnen.

### Zur Lage in Rußland

(Fortsetzung von Seite 1.) Verbindung mit dem letzten Auffstand wehen, scheinen Ausdehnungen anzunehmen, welche die ganze Existenz des Staates und vor allem die Stellung Lenins bedrohen. Die Zeitung bei beiden Richtungen verlangt eine Erklärung von der Regierung, während die Bolschewiki-Drucke offen den Premierminister anfragen, daß er sich mit Korniloff verschworen habe, das Proletariat von Petrograd, sowie die Arbeiter- und Soldatendelegierten Petrograds mit Hilfe einer Abteilung Spezialkräfte zu vernichten. Die Zeitung fragt, warum, wenn die öffentlichen Dokumente gefälscht seien, kein Mißvergnügen erfolgt sei. **Ein weiterer russischer General begibt Selbstmord.** London, 19. Sept. — In einem Kopenhagener Bericht an die Central News heißt es, daß General Alexej Selittschin beging, nachdem er mit Kerensky eine Unterredung gehabt habe. Der Name eines Generals Alexej ist nicht in den Listen der russischen Militärtruppen enthalten.

## WARUM

brauen Sie sich Ihr Bier nicht selbst?

Das beste echte Lagerbier nach guter, bewährter Art machen Sie mit Zeitsparend und anerkannt

### Barisches Bierkraft

Und es kostet nur 1c pro Glas.

Bestellen Sie's heute noch: Große Fälle für 6 canadische (7 amerikanische) Gallonen kosten nur und versendet \$1.35 (3 Fälle \$4.00) bei-der

HAGEN IMPORT CO. 107 111, Dept. C. St. Paul, Minn.

## Rheumatismus

Prof. D. Motura's Liniment die wirksamste und garantierte Heilung für Rheumatismus, Rückenbeschwerden, Nervenkrämpfe und Querschwäche. Verschleibt die Wirkung niemals und bringt immer Linderung. Nur ein Versuch wird Sie überzeugen. 51.00 eine Flasche. Porto 15c extra. Abnehmerländer: four Canada. MOTTURA'S LINIMENT CO., Dept. B, P. O. Box 1424, WINNIPEG, Man.

### Der Langbootkrieg

(Fortsetzung von Seite 1.) **Norwegische Dampfer verlor.** Christiania. — Das Auswärtige Amt veröffentlicht, daß der norwegische Dampfer „Askelud“, 2823 Tonnern groß, von einem deutschen Tauchboot versenkt worden sei. Ein Boot mit elf Mann ging verloren, der Kapitän und zehn Mann wurden gerettet. Auch wurde gemeldet, daß der norwegische Dampfer „Mein“, 1175 Tonnern groß, versenkt wurde. Zehn Mann kamen dabei um. Der Kapitän und neun andere Mitglieder der Besatzung wurden gerettet. Ein anderer Bericht behauptet, daß der 2,732 Tonnern umfassende norwegische Dampfer „Facto“ und der 3,569 Tonnern umfassende norwegische Dampfer „Thomas Kraag“ den deutschen Tauchbooten zum Opfer gefallen seien. Von jedem dieser beiden Schiffe verloren zwei Mann der Besatzung ihr Leben. **Begleiterschiffe verlor.** Ein atlantischer Hafen, 23. Sept. — Passagiere, die saßen auf einem amerikanischen Dampfer aus England eingetroffen, sind, haben berichtet, daß fünf britische Dampfer und zwei Verstärker aus einer Flotte von sechs, die von New York, Irland, am 3. September verließ, von einem deutschen Unterseeboot einige Stunden nach der Ausfahrt aus dem Hafen versenkt worden seien.

**Amerikanisches Schiff verlor.** London, 21. Sept. — Der amerikanische Dampfer „Matania“ ist am 15. September von einem deutschen Unterseeboot versenkt worden. Der Kapitän des Schiffes und acht Mann der Besatzung sind ertrunken.

**Schwärzer fällt Torpedos zum Opfer.** London, 25. Sept. — Ein britischer Schwärzer ist von einem deutschen Unterseeboot am Eingang zum Kanal versenkt worden, so ist heute von der britischen Admiralität bekannt gegeben worden. Fünfundzwanzig Mann von der Besatzung des Schiffes sind gerettet worden.

### Sfinische Berichte

(Fortsetzung von Seite 1)

**Russischer Bericht.** Petrograd, 23. Sept. — Gestern sind unsere Truppen im Rigabesirke als das Ergebnis von Kämpfen in der Gegend von Doris Rudno vorgeht und haben die feindlichen Stellungen zurückgedrängt. Im Besirke von Jacobstadt rüdten unsere Truppen, die sich auf dem rechten Ufer des Dwina-Flusses verschanzt haben, ein Artilleriegeschütz gegen die feindliche Vorbaut auf dem linken Ufer des Flusses. An der russischen Front und Südwestfront fanden gestern nur Kanonenschüsse statt. **Kanunistische Front.** Am Freitag Abend rüdte der Feind im Besirke südlich vom Doris Rudnow zwei Gasangriffe gegen unsere Stellungen und eröffnete zu gleicher Zeit ein heftiges Artilleriefeuer. Aufolge einer Änderung der bei der Richtung wurde das Gas nach den feindlichen Linien getrieben, wo es unsere Linien erreichte. Gestern hat der Feind zwei Male die rümänischen Stellungen im Besirke des Dorfs Muncheli angegriffen. Beide Angriffe wurden jedoch abgelehnt.

**Transsibirischer Bericht.** Paris, 22. Sept. — An einzelnen Stellen der Rüsse-Front fanden lebhaftere Bombardements statt. Feindliche Heerkräfte, die in der Nähe von Ka-Moneer, südlich von Wietze und im Besirke nordwestlich von Meimings gegen unsere Fronten Weststellungen gerichtet wurden, wurden durch unser Feuer abgeschlagen. Zeitweilig fand Artilleriegefecht auf beiden Ufern der Waas statt. Von den übrigen Stellen der Front ist nichts zu berichten.

Ein am Abend herausgegebenes amtliches Bericht lautet wie folgt: „Während des Tages fanden südlich vom Reim-Bege heftige Kämpfe statt. Es gelang dem Feinde nicht, sich in den Besitz des Tower Hamlets-Rückens zu bringen. Drei starke deutsche Angriffe wurden abgelehnt. Angriffe, die weiter südlich gegen unsere Stellungen unternommen wurden, zwangen unsere Truppen, sich etwas von dem gefassten Boden zurückziehen. Alle die Stellungen jedoch, die wir am 20. September erobert hatten, blieben in unserer Hand.“ Das gänztige Wetter hat eine größere Tätigkeit der Luftflotte und Ballons zur Folge gehabt. Wir haben Bomben im Gewicht von 101½ Tonnern auf die Aukers, Weim und Wegehen-Stationen und Aerodrome, sowie auch auf Quartiere in der Nähe von Kille und auf Transportaufsammlungen und Transporte am Andres-Reim-Bege geworfen.

## WHY IS IT

Beshalb werden chronische Hautkrankheiten, die durch keine Behandlung gewahrt werden konnten, durch Jam-Buk geheilt? Es ist, weil Jam-Buk keimtötend wirkt und eine wunderbare Durchdringungskraft besitzt und durch die Hautgewebe durchdringt, um die Krankheit bei ihrer Wurzel zu fassen und zu heilen. Dies ist die einzige dauernde Heilung, die erzielt werden kann.

Herr S. E. Buden von 461 E. Broadway, Portland, Oregon, sagt: „Für chronische Hautkrankheiten gibt es nichts Besseres als Jam-Buk. Für fünfzig Jahre lang litt ich an Ekzema und verlor fast alle sogenannten „Heilungsmittel“, nichts war aber imstande, mich davon zu heilen, bis ich Jam-Buk versuchte hatte. Jehnmonatlicher Gebrauch von Jam-Buk hat eine vollständige Heilung zuwege gebracht.“

Für Schwüre, Nesselse, Hautausschläge, Hautgicht, Keulen, Schindeln, Hautschwamm und Verbrennungen, ist Jam-Buk unergänzlich. Bei allen Säulern oder von der Jam-Buk Co., Toronto. Jede eine Schachtel, 3 für \$1.25.

**Zam-Buk** der Sonnejean-Farm und im Besirke von Cern und Courcy. In der Champagne richteten die Deutschen einen Angriff gegen unsere Stellungen zwischen Reimons de Champagne und Wailles. Einige der feindlichen Gruppen waren in der Lage, unsere Linien zu erreichen und Fuß in unseren Landgraben zu setzen, sie wurden jedoch bald darauf wieder daraus vertrieben. Wir selbst drangen in der Nähe von Boulejeur in feindliche Landgraben ein, zerstörten unterirdische Kanäle und eroberten Kriegsmaterialien. Auf dem rechten Ufer der Waas, in der Nähe von Reim Baux, fanden lebhaftere Artilleriekämpfe statt. Während der letzten 24 Tagen haben wir 15 deutsche Aeroplane und einen Helikopter zu Fall gebracht, sowie 29 feindliche Aeroplane in beschädigtem Zustand innerhalb der feindlichen Linien zu Lande genommen.

### Britischer Bericht.

London, 22. Sept. — Der Feind letzte gestern Abend keine Gegenangriffe an der Andres-Front fort. Beträchtliche deutsche Truppenmassen gingen zum Angriff vor, ohne daß sie etwas erzielten. Gegen Anbruch des Abends richtete der Feind in Massenformation an einer breiten Front einen heftigen Gegenangriff gegen unsere Stellungen südlich von St. Julien. Es gelang seinen Truppen, an einer kleinen Front in unsere neuen Stellungen einzudringen, er wurde jedoch durch einen Gegenangriff sofort wieder daraus vertrieben. An allen anderen Stellen schlugen Truppen aus West-Lancashire und London die feindlichen Angriffe ab. Nach einem zwölfstündigen hartnäckigen Kampf stand die ganze Linie noch in unserer Hand. Der Angriff des Feindes wurde mit der größten Hartnäckigkeit unternommen, und die Verluste des Feindes wurden schwer. Am frühen Abend richtete er nach jeinem Hehltschlag vom Nachmittage einen weiteren Angriff mit starken Truppenmassen gegen unsere Stellungen auf beiden Seiten des Andres-Reim-Bege. Auch hier endeten die Kämpfe mit einem vollständigen Rückschlag für den Feind. Ein während der Nacht östlich von Langemarck unternommener dritter Angriff wurde durch unser Artilleriefeuer abgelehnt.

Ein am Abend herausgegebenes amtliches Bericht lautet wie folgt: „Während des Tages fanden südlich vom Reim-Bege heftige Kämpfe statt. Es gelang dem Feinde nicht, sich in den Besitz des Tower Hamlets-Rückens zu bringen. Drei starke deutsche Angriffe wurden abgelehnt. Angriffe, die weiter südlich gegen unsere Stellungen unternommen wurden, zwangen unsere Truppen, sich etwas von dem gefassten Boden zurückziehen. Alle die Stellungen jedoch, die wir am 20. September erobert hatten, blieben in unserer Hand.“ Das gänztige Wetter hat eine größere Tätigkeit der Luftflotte und Ballons zur Folge gehabt. Wir haben Bomben im Gewicht von 101½ Tonnern auf die Aukers, Weim und Wegehen-Stationen und Aerodrome, sowie auch auf Quartiere in der Nähe von Kille und auf Transportaufsammlungen und Transporte am Andres-Reim-Bege geworfen.

Die deutsche Behörde hat, wie aus Zürich in der Schweiz berichtet wird, mögliche Hilfsmittel für Schweine vorgezogen, alle Schweine im Gewicht von unter 30 Pfund abzuschlachten, sobald die Beidolation beendet ist. Es sollen nur genügend Schweine für Industriezwecke zurückgehalten werden. **Der argentinische Senat stimmte mit 24 gegen eine Stimme dafür, daß die diplomatischen Beziehungen mit Deutschland abgebrochen werden. Die Resolution wird nunmehr der Kammer gegeben, und die öffentliche Meinung ist hart dafür, daß sie auch von dieser angenommen werde. General Korniloff wird, wie aus Petrograd berichtet wird, vor ein Kriegsgericht gestellt werden, das aus Geschworenen zusammengesetzt sein wird. Die Verhandlungen gegen ihn werden an Anklagen des Rates der Arbeiter- und Soldatendelegierten antritt in Petrograd an der Front stattfinden. Alle russischen Matrosen, die an der kürzlich erfolgten Ermordung der Offiziere des russischen Schlachtschiffes „Petropawlow“ zu Helfingfors beteiligt gewesen sind, sind, wie der Minister des Inneren, Terestchenko, berichtet, verhaftet worden. Weitere Darlehen in Höhe von \$30,000,000 an Großbritannien und \$20,000,000 an Frankreich sind von der amerikanischen Regierung bewilligt worden, so wird aus Washington berichtet. Ein Marinischverhandiger der Vereinigten Staaten über die Schiffahrtfrage. Atlantic City, N. J., 20. Sept. — Innerhalb der nächsten sechs Monate werden die Bedürfnisse der amerikanischen Uferarmee es notwendig machen, das Verlangen an die Regierung zu stellen, jedes zur Verfügung stehende Handelschiff, auch Küsten- und andere Schiffe, für den Uferdienst zu requirieren, so jagte vor einigen Tagen A. B. Stevens, der stellvertretende Vorsitzende der Vereinigten Staaten Schiffahrtbehörde. Der wirkliche Druck auf die Schiffahrt der Welt wird zeitig im nächsten Frühjahr am stärksten bemerkbar sein, zu einer Zeit da die Regierung noch nicht begonnen hat, neue Schiffe in größerer Anzahl in Dienst zu stellen. Stevens appellierte an die Geschäftsleute, den Kongreß in der Annahme einer Vorlage zu un-**

### Nahrungsmittel - Kontrolle droht

Volk auf Nationen zu leben. **Nahrungsmittel - Kontrolle droht.** London, 25. Sept. — Der Lebensmittel - Kontrolleur Baron Rhonda hat eine neue Kampagne zur Einschränkung des Verbrauchs von Nahrungsmitteln angekündigt und die Erklärung erlassen, daß er nicht zögern werde, die Ration auf Nationen zu legen, wenn sie den Konsum nicht freiwillig reduzieren. Die Gefahr der Situation liegt nicht im deutschen Tauchbootkrieg, sondern in dem Mangel an Getreide, dem Fleisch und Fettstoffen in der ganzen Welt. „Der Angriff des Feindes wurde mit der größten Hartnäckigkeit unternommen, und die Verluste des Feindes wurden schwer.“ Am frühen Abend richtete er nach jeinem Hehltschlag vom Nachmittage einen weiteren Angriff mit starken Truppenmassen gegen unsere Stellungen auf beiden Seiten des Andres-Reim-Bege. Auch hier endeten die Kämpfe mit einem vollständigen Rückschlag für den Feind. Ein während der Nacht östlich von Langemarck unternommener dritter Angriff wurde durch unser Artilleriefeuer abgelehnt.

Ein am Abend herausgegebenes amtliches Bericht lautet wie folgt: „Während des Tages fanden südlich vom Reim-Bege heftige Kämpfe statt. Es gelang dem Feinde nicht, sich in den Besitz des Tower Hamlets-Rückens zu bringen. Drei starke deutsche Angriffe wurden abgelehnt. Angriffe, die weiter südlich gegen unsere Stellungen unternommen wurden, zwangen unsere Truppen, sich etwas von dem gefassten Boden zurückziehen. Alle die Stellungen jedoch, die wir am 20. September erobert hatten, blieben in unserer Hand.“ Das gänztige Wetter hat eine größere Tätigkeit der Luftflotte und Ballons zur Folge gehabt. Wir haben Bomben im Gewicht von 101½ Tonnern auf die Aukers, Weim und Wegehen-Stationen und Aerodrome, sowie auch auf Quartiere in der Nähe von Kille und auf Transportaufsammlungen und Transporte am Andres-Reim-Bege geworfen.

Bei einem kürzlich erfolgten Luftüberfall der Alliierten auf Antwerpen in Belgien sollen, wie aus Antwerpen berichtet wird, durch Bomben, die auf ein Gebäude in der Nähe des Marktplatzes niederfielen, 14 Deutsche getötet und 800 verletzt worden sein. **Die deutsche Behörde hat, wie aus Zürich in der Schweiz berichtet wird, mögliche Hilfsmittel für Schweine vorgezogen, alle Schweine im Gewicht von unter 30 Pfund abzuschlachten, sobald die Beidolation beendet ist. Es sollen nur genügend Schweine für Industriezwecke zurückgehalten werden. Der argentinische Senat stimmte mit 24 gegen eine Stimme dafür, daß die diplomatischen Beziehungen mit Deutschland abgebrochen werden. Die Resolution wird nunmehr der Kammer gegeben, und die öffentliche Meinung ist hart dafür, daß sie auch von dieser angenommen werde. General Korniloff wird, wie aus Petrograd berichtet wird, vor ein Kriegsgericht gestellt werden, das aus Geschworenen zusammengesetzt sein wird. Die Verhandlungen gegen ihn werden an Anklagen des Rates der Arbeiter- und Soldatendelegierten antritt in Petrograd an der Front stattfinden. Alle russischen Matrosen, die an der kürzlich erfolgten Ermordung der Offiziere des russischen Schlachtschiffes „Petropawlow“ zu Helfingfors beteiligt gewesen sind, sind, wie der Minister des Inneren, Terestchenko, berichtet, verhaftet worden. Weitere Darlehen in Höhe von \$30,000,000 an Großbritannien und \$20,000,000 an Frankreich sind von der amerikanischen Regierung bewilligt worden, so wird aus Washington berichtet. Ein Marinischverhandiger der Vereinigten Staaten über die Schiffahrtfrage. Atlantic City, N. J., 20. Sept. — Innerhalb der nächsten sechs Monate werden die Bedürfnisse der amerikanischen Uferarmee es notwendig machen, das Verlangen an die Regierung zu stellen, jedes zur Verfügung stehende Handelschiff, auch Küsten- und andere Schiffe, für den Uferdienst zu requirieren, so jagte vor einigen Tagen A. B. Stevens, der stellvertretende Vorsitzende der Vereinigten Staaten Schiffahrtbehörde. Der wirkliche Druck auf die Schiffahrt der Welt wird zeitig im nächsten Frühjahr am stärksten bemerkbar sein, zu einer Zeit da die Regierung noch nicht begonnen hat, neue Schiffe in größerer Anzahl in Dienst zu stellen. Stevens appellierte an die Geschäftsleute, den Kongreß in der Annahme einer Vorlage zu un-**

## Wie ich meinen Katarrh kurierte

### In einfacher Weise erzählt.

Keine Apparate, Inhalieren, Salben, Klysme, schädliche Drogen, Rauch oder Elektricität. **Heilt Tag und Nacht.**

Es geschieht in einer neuen Weise. Es ist etwas Absonderliches. Sie brauchen nicht zu warten und ungeduldig zu werden und eine Waffe selbst auszubringen. Sie können ihn über Nacht beseitigen — und ich werde Ihnen gerne mitteilen, wie — frei. Ich bin kein Doktor, aber ich bin kein sogenannter Doktor. Ich bin ein gewöhnlicher Mensch. Ich bin nicht krank, aber ich bin krank und meine Katarrh macht mich für jeden Mann lächerlich und mein schlechter Atem und meine abfahrenden Gehenheiten veranlassen, daß selbst meine Familie mir peinlich anzuwenden. Mein Katarrh an den Nasen, meine Katarrh an den Augen, meine Katarrh an den Ohren, meine Katarrh an den Kehlkopf. Ich möchte daß der Katarrh mich nach und nach in ein frühzeitiges Grab bringen würde, da er jede Minute bei Tag und bei Nacht, frühmorgens über mich an meiner Schwäche steht. Aber ich fand eine Kur, und ich bin bereit Ihnen davon freie Mitteilung zu machen. Schreiben Sie prompt an mich.



**Ich bin befreit von Katarrh — auch Sie können befreit werden.** Mein Katarrh war unfähig und lästig. Er machte mich krank. Er untergrub meine Gesundheit und schädigte meine Willenskraft. Das Rauchen, Klysme, Salben und Inhalieren, keine Wirkung. Ich wurde krank und meine Katarrh machte mich für jeden Mann lächerlich und mein schlechter Atem und meine abfahrenden Gehenheiten veranlassen, daß selbst meine Familie mir peinlich anzuwenden. Mein Katarrh an den Nasen, meine Katarrh an den Augen, meine Katarrh an den Ohren, meine Katarrh an den Kehlkopf. Ich möchte daß der Katarrh mich nach und nach in ein frühzeitiges Grab bringen würde, da er jede Minute bei Tag und bei Nacht, frühmorgens über mich an meiner Schwäche steht. Aber ich fand eine Kur, und ich bin bereit Ihnen davon freie Mitteilung zu machen. Schreiben Sie prompt an mich.

**Kürieren Sie nur einen Cent.** Senden Sie kein Geld. Einfach Ihren Namen und Adresse auf einer Postkarte. Sagen Sie: „Mein Katarrh.“ Dann folgen wir Ihnen. Wir sagen Ihnen wie Sie Ihren Katarrh kurieren können und wie ich den meinigen kurieren kann. Das ist alles was Sie zu sagen brauchen. Ich werde es erledigen und ich werde Ihnen sofort schreiben, frei, mit voller Information. Schreiben Sie nicht. Senden Sie die Postkarte oder schreiben Sie mir heute noch einen Brief. Denken Sie nicht daran, diese Karte umzubringen, denn Sie müssen diese wunderbare Behandlung anfragen haben, die all das für Sie tun kann, was Sie für sich getan hat.

SAM KATZ, Room D O 1117, 142 Mutual St. Toronto, Ont.

terfüllen, die dem Präsidenten Wilson die Machtbefugnis erteilen soll, die Bestimmungen des Schiffahrtsgesetzes vorläufig außer Kraft zu setzen, damit neutrale Schiffe erlaubt werden könne, in den Küstendienst gestellt zu werden. Die Regierung, so hat man, hat festgestellt, daß sie kein Recht hat, neutrale Schiffe, die sich in amerikanischen Häfen befinden, unter die amerikanische Flagge zu bringen. Die Neutralen seien bereit, ihre Schiffe den Amerikanern für den Küstendienst zur Verfügung zu stellen, wenn immer die Regierung die Erlaubnis hierzu erteile. Schiffe mit einem Tonnengewicht von Hunderttausenden können auf diese Weise für den Dienst erlaubt werden.

### La Follette äußert sich aus neue gegen den Krieg.

Toledo, Ohio, 24. Sept. — In seiner Ansprache an eine große sozialistische Versammlung sprach sich Senator Robert La Follette gegen den Krieg im allgemeinen und gegen die demokratische Regierung der Vereinigten Staaten im besonderen aus. Er griff die Presse an und erklärte, amerikanische Zeitungen würden in erster Linie durch die „Kriegspartei“ sowie durch die finanziellen Interessen des Landes kontrolliert. Seine Bemerkungen in St. Paul vergangener Woche seien entsetzt wiedergegeben worden, und seine Worte im allgemeinen würden überhaupt nicht im ganzen Lande offiziell falsch geäußert und wiedergegeben. Der Präsident der Vereinigten Staaten lehne den Kongreß in einer Weise, daß die Kriegserklärung überhaupt nicht als ein Ausdruck der stellvertretenden Meinung einer demokratischen Regierung anzusehen sei.

### Wo wollen Sie den Dankfesttag verbringen?

8. Oktober. **Einfache Fahrt und ein Drittel für die Rundreise.** **Der größten Hochstrecke der Welt.** Fahrkarten zum Verkauf von allen Stationen vom 5. bis zum 8. Oktober einschließlich. Gültigkeitsdauer bis zum 10. Oktober 1917.

Wegen vollständiger Information befragen Sie irgend einen Agenten der Canadian Pacific, oder schreiben Sie an J. E. Proctor, District Passenger Agent, Regina, Sask.

# Saskatchewan

## — Anleihe zum Besten —

### vermehrter Produktion

Lassen Sie Ihre Dollars für Saskatchewan arbeiten.

Die ganze Welt braucht heute dringend notwendig mehr Nahrungsmittel — mehr Getreide, mehr Vieh. Saskatchewan muß in dieser Beziehung helfen. Es hat das Land, die Leute und das Geld. Ungeheure Flächen Landes sind noch frei; seine Bürger sind begerig, im Kampfe zu helfen; doch muß der Reichtum der Provinz, von dem ein großer Teil müßig liegt, nutzbar gemacht werden. Die „Saskatchewan Anleihe zum Besten vermehrer Produktion“ Bonds bringen die Lösung. Jeder Bürger Saskatchewan soll jeden verfügbaren Dollar in diesen Bonds anlegen und dadurch helfen, Saskatchewan Prosperität und Produktion zu vergrößern und zu vermehren.

### Die Anleihe

Die Saskatchewan Regierung hat während der letzten Sitzung der Legislatur beschlossen, den Saskatchewan Farmern zu helfen und ihnen zu ermöglichen, die Produktion zu vermehren. Es wurde beschlossen, ihnen Geld zu leihen für einen möglichst niedrigen Zinsfuß. Das „Saskatchewan Farmendeckungs-Gesetz“ autorisiert zu diesem Zweck eine Anleihe von \$5,000,000. Die Saskatchewan Regierung ersucht deshalb die Bürger von Saskatchewan, ihr dieses Geld zu leihen, damit sie es weiter an Farmer dieser Provinz verleihen kann.

### Ein Gewinnbringende Geldanlage

Die Anleihen sind auf jeden Jahre berechnet und tragen 5 Prozent Zinsen jährlich. Diese Zinsen sind vollständig zahlbar. Alles was der Anleiher eines solchen „Bond“ zu tun braucht, um seine Zinsen zu erhalten, ist den Kupons von dem Bond abzuscheiden und ihn irgendwelcher Bank zur Zahlung zu präsentieren. Er wird sofort und ohne irgend welche Umstände fokussiert werden.

### Gut wie Gold

Diese Bonds sind ebenbürtig als Gold und ebenso bequem. Sie sind die sicherste Geldanlage die Sie machen können und können zu irgend einer Zeit in Bargeld verwandelt werden. Wenn Sie drei Monate vorher wissen, daß Sie Geld benötigen, brauchen Sie der Regierung nur zu kündigen und diese wird Ihnen nach Ablauf der Zeit den vollen Betrag herauszahlen. Wenn Sie das Geld aber sofort benötigen, so ist die Sicherheit dieser Bonds von demselben Charakter, daß Sie irgendwas einen genügenden Verdienst erzielen können.

### Jedermann's Gelegenheit

Sie können \$20.00 Bonds, \$100.00, Bonds, \$500.00 Bonds oder \$1000.00 Bonds kaufen. Durch diese Einteilung hat jedermann eine Gelegenheit eine solche glänzende Geldanlage zu machen und erhält von der ganzen Provinz Sicherheit für sein angelegtes Geld. In gleicher Zeit hilft er auch die Produktion und die Wohlhabendheit Saskatchewan zu vermehren und zu vergrößern.

### Wie diese Bonds zu kaufen sind

Schicken Sie diese seltsame Gelegenheit. Ihnen ist sofort ein Bond. Sie können diese Bonds an folgenden Stellen erhalten: Provinzial-Schatzmeister (Anleihe Bureau), Parlamentskanzlei, Regina, oder von der nächsten Zweigstelle der Union Bank von Canada oder der Northern Crown Bank; oder von Schreiber-Schatzmeister Ihrer Majestät. (Wenn Sie die Bonds von irgend jemandem anders als von einer Bank kaufen, machen Sie Ihren Check an den Provinzial-Schatzmeister, Regina, zahlbar.)

## Regierung der Provinz Saskatchewan

Abteilung des Provinzial-Schatzmeisters, Regina, Sask.



# Mutter Monika

Roman von Max Otto, Brüderheim, Alberta  
Alle Rechte vorbehalten

(14. Fortsetzung)

Er ging rasch hinaus, um die anderen von dem Morde zu benachrichtigen. Das war aber nicht mehr nötig. Mutter Monika hatte es bereits getan. In stillen, drückendem Schweigen hatten der Doktor und Theresine, sowie Anna und ihre Mutter, den Förster erwartet. Jeder der Anwesenden ahnte, daß ein neuer, noch schmerzlicher Stachel folgen würde. Anna lehnte mit auf den Rücken gestützten Armen an der Wand und sah mit todbleichem Gesicht dem tretenden Förster entgegen. Die alte Frau war auf einen Stuhl geknien, hatte die gefalteten Hände im Schoße liegen und starrte mit angewolltem Blick auf die Türe. Die Glieder zitterten an ihr wie im Fieber. Auch der Doktor und Theresine sahen den Beamten mit einem Blick entgegen, der zu fragen schien: „War es der Anton?“

Ruhig, aber energisch schüttelte er mit dem Kopfe. Ein erleichtertes Aufatmen der beiden. Da glitt kein Blick zu dem todbleichen Mädchen hinüber und sah dort ebenfalls die stumme, anklagende Frage: „War es mein Bruder?“ Und wieder jenes energische Schütteln des Kopfes, jenes sichere „Nein!“ Auch der alte Frau gab Vergewalt ein beruhigendes Wort. „Zu dem Doktor aber sagte er: „Das Gesicht muß bald eintreffen. Sturz, du gehst doch mit noch dem Revier, vielleicht ist deine Anwesenheit bei der Leiche nötig?“

„Selbstverständlich, wenn kein Einwand dagegen erhoben wird.“ Theresine und Anna machten schnell einen kleinen Anlauf zurück, der ebenfalls rasch verjagt wurde. „Kann man sie damit fertig, als die Wagen mit der Gerichtscommission vor dem Hofthor haltet. Nach dem Unteruchungsrichter, dem Arzt und dem Protokollführer waren noch zwei Gendarmen mitgenommen. Vergewalt begrüßte die Herren und lud sie in's Haus, wo er dem ersten Gerichtsbeamten den Doktor Siebenecker vorstellte.

„Das trifft sich ja ausgezeichnet.“ sagte der Richter, „da dürfte ich Sie wohl gleich um Ihren ärztlichen Verdacht bei der Unteruchung der Leiche bitten? Der eigentliche Gerichtsakt war zufällig abgewandt, und ich glaube, der junge Herr Doktor, den ich mitgebracht, ist seiner Aufgabe noch nicht völlig gewachsen.“

„Aber selbstverständlich gern, vergewalt Sie ganz über mich, entgegen meine Siebenecker.“ Unteroffizier hatte der Förster den Herren ein Glas Wein serviert, das mit Dank angenommen wurde. Dann ließ sich der Unteruchungsrichter von dem anwesenden Gemeindevorsteher noch einmal mündlichen Bericht über den Mord erläutern. Dann fragte er den Förster:

„Wie weit ist es von hier bis zum Tatplatz?“

„Über durch den Wald, sind wir in 15 bis 20 Minuten dort. Zu Wagen, die Ungen dort, dauert es fast eine Stunde.“ gab der Förster zur Antwort.

„Gut, wir gehen zu Fuß, sonst wird es zu spät. Wenige Minuten später schritt leiser auf der Seite des Richters dem Schauspiel der mörderischen Tat zu.“

Eine Menge Menschen umgaben den Platz, als sich die Herren nadererten. Anton stand neben einem der Soldaten, die dem Heidenhof angehörten, und hielt, mit dem Gewehr in der Hand, die Reutigen zurück. Auf einen Wink des Richters griffen

auch die Gendarmen ein und trieben die Leute weit zurück, jedoch tie von der Unteruchung, die hier am Platze stattfand, weder etwas sehen noch hören konnten. Auf den Anton deutend, fragte der Richter: „Wer ist dieser Mann?“

„Das ist mein Waldwärter.“ sagte Vergewalt. Darauf schritten sie zu der Leiche, die etwa 50 Schritte weit geschleppt worden war von der Stelle, wo er den tödlichen Schlag empfangen. Nach oberflächlicher Beichtigung der Verwundung erwiderte der Richter, die beiden Ärzte, die vorläufige Unteruchung der Leiche vorzunehmen. Während der jüngere Doktor, welcher mit aus der Stadt gekommen war, sich mehr passiv verhielt, ging Doktor Siebenecker mit kundiger Hand an die ihm gestellte Aufgabe. Für den tüchtigen Chirurg bedurfte es nur kurzer Zeit, um sein Gutachten abgeben zu können.

„Meine Herren,“ sagte er, „der Mann ist hinterücks erschlagen worden. Nach dem Befunde des verstorbenen Schädel, der den ertöteten Schlag, welcher allein schon tödlich gewesen ist, mit der stumpfen Fläche der Art an den Hinterkopf erhalten. Die Zertrümmerung der oberen Schädeldecke erfolgte erst, nachdem er sich in gebückter Stellung befand. Die Zertrümmerung der oberen Schädeldecke erfolgte erst, nachdem er sich in gebückter Stellung befand. Die Zertrümmerung der oberen Schädeldecke erfolgte erst, nachdem er sich in gebückter Stellung befand.“

„Gut, Sie haben die Feder des Protokollführers über das Papier, und auch der Richter machte sich Notizen. Dann sagte leiser: „Herr Doktor, woraus schließen Sie, daß der Mann den ertöteten, tödlichen Schlag gerade am Hinterkopf erhalten hat?“

Doktor Siebenecker ergab sich nun in einigen erklärenden Erläuterungen über die Art der Verletzungen an dem Schädel des Toten, dann drehte er seinen Gesicht nach oben und zeigte auf einige Schrammen an Wange, Nase und Stirn: „Der Beweis meiner Angaben liegt auch hier, Herr Unteruchungsrichter. Der Mann befindet sich in gebückter Stellung, als der tödliche Schlag ihm am Hinterkopf traf. Infolgedessen schlug er vorwärts, mit dem Gesicht zuerst, zu Boden und schlug dabei mit der linken Gesichtshälfte auf einen harten Gegenstand, also den steinigen Boden auf. Sie sehen, meine Herren, daß an den aufgeschlagenen Wunden noch geringe Eroderte hängen. Ich bin mir der Wichtigkeit meines Gutachtens durchaus ficher.“

Wieder fuhr die Feder der Beamtenschaft über das Papier. Dann wurde der Blick in Angenehm genommen, wo der Bauer niedrige schlugen worden war. Dort lag noch neben dem Blutlecke Art des Heidenhofers, die am Ziel dessen Namen trug. Es wurde festgestellt, daß er den tödlichen Streich erhalten haben mußte, als er sich neben dem Wagen niedergebückt hatte. Aufspüren des Täters wie des Bauern an diesem Tatorte ließen sich nicht ermitteln, da durch die vielen Reutigen, welche vorher am Schauspiel herangeritten waren, sich nichts mehr erkennen ließ. Der Unteruchungsrichter wandte sich an den Gemeindevorsteher:

„Wer und wo sind die Leute, die den Mord zuerst entdeckt haben?“

„Sie sind mir dort drüben, Herr Richter. Da ist auch einer dabei, der



hat was gefunden hier auf dem Blatte, er will's Ihnen bald selber geben.“

„Rufen Sie mir zuerst den Namen, der den Hund gemacht hat.“ Der Förster gerieferte sich und scherte bald darauf mit einem Arbeiter zurück, der oft unter den Reuten des Försters im Revier arbeitete.

„Wie heißen Sie?“

„Johann Schmid, Herr Richter.“

„Sie wohnen hier im Dorfe?“

„Dawohl! Ich hab' ja ein Haus hier.“

„Sie haben mit nach dem Heidenhof gerufen. Waren Sie zuerst hier?“

„Wir waren unserer drei, aber die Leiche hat ich zuerst gefunden.“

„Haben Sie Spuren des Mörders gesehen, oder sonst etwas bemerkt, was auf den Täter schließen läßt?“

„Ich hab' etwas gefunden, das lag gleich neben der Art, aber — der Mann jagerte und sah von einem umherschweifenden Hund her kommend, — ich möcht' halt niemand' sein lassen.“

„Kommen Sie!“ sagte der Richter und ging mit ihm ein Stück abseits, wo er hinter einen dicken Strauch trat.

Vergewalt sah trotzdem, daß der Mann einen Vorgehensweg auf der Erde zeigte und es dem Richter verbietet, hinterzuziehen. Er konnte auch bemerken, wie dieser den Hund drehte und wandelte. Dann schob er ihn schnell in die Tüschel und kam mit dem Mann wieder zurück. Dort sagte er zu dem Förster: „Sie können jetzt gehen, Ihre Vernehmung erfolgt morgen.“ Und zu den Mitgliedern der Kommission gewandt, er fort: „Meine Herren, unsere Aufgabe hier ist im Hinblick beenden, wir können gehen. Der Gemeindevorsteher hat Sorge dafür zu tragen, daß die Leiche fort nach dem Totenhaus überführt wird. Sie, Herr Förster, sind wohl so freundlich und stellen mir für heute abend zwei Dienstzimmer zur Verfügung? Ich muß heute noch einige Personen vernehmen.“

„Aber selbstverständlich, Herr Unteruchungsrichter, gab der Förster bereitwillig zu.“

Auf dem Rückwege nach der Försterei wurde wenig gesprochen. Der Richter stellte bin und wieder eine kurze Frage an einen der Herren, das war alles. Jeder schien mit seinen eigenen Gedanken beschäftigt zu sein. Was aber dem Förster auf der Seele brannte, das war die Frage: „Was war das für ein Gegenstand, den der junge Johann Schmid am Tatplatz gefunden?“ Dem Schachfuss des Försters war es nicht entgangen, daß es ein kleines Buch gewesen sein mußte, den Handbewegungen nach, die der Richter bei Empfangnahme des Buches gemacht. Vergewalt hatte bis jetzt noch keine Gelegenheit gehabt, auch nur ein einziges Wort mit Anton zu wechseln, weder am Tatplatz, noch viel wichtiger jetzt, wo er der eintretenden Dunkelheit halber immer als Führer neben dem Unteruchungsrichter dahin schritt. Erst als sie auf eine „Knie“ gelangten, welche in der Richtung nach der Försterei lag, benötigte er die Gelegenheit, um sich bei dem Richter für einige Minuten zu entschuldigen und mit seinem Waldwärter zu sprechen. Dieser schritt mit gekanntem Kopfe als Leiter im Zuge. Er zeigte sich tief niedergeschlagen, als Vergewalt zu ihm trat, und sagte:

„So ein Unglück, Herr Förster — ich kann's halt immer noch nicht in Sinn bekommen, daß der Bauer so schrecklich hat enden müssen.“ Vergewalt bestellte einen forschenden Blick in das Gesicht des Försters und trotz des Dunkelheit konnte er wohl dessen Wiedergeschlagenheit, aber nicht das geringste verdächtige Fahren an ihm wahrnehmen. Mit erster Stimme fragte er seinen Untergehenden: „Anton, haben Sie den Heidenhof heute früh im Revier gesehen?“

„Verwundert ich der Bürche auf: „Nein, Herr Förster, ich bin doch gerade in entgegengesetzter Richtung gegangen wie der Bauer.“

„Zagen Sie einmal, Herr Förster, trägt der Bürche jetzt noch denselben Anzug, den er heute früh getragen, als er in das Revier gegangen ist?“

„Gewiß, Herr Unteruchungsrichter, darauf kann ich einen Eid ablegen.“ sagte Vergewalt, etwas betremdet.

„Ich danke Ihnen, Herr Förster. Wenn Sie jetzt, bitte, den Bürchen mit in das Dienstzimmer!“

Anton war tatsächlich in der Küche und erwiderte sofort auf den Ruf des Försters. Letzterer wurde zuerst vernommen. Er wußte von der Nordseite weiter nichts angegeben, da er ja nicht zu Hause gewesen war. Inlegt wurde er gefragt, ob er eine Person, die ihm verdächtig schien, angeben könne.

Vergewalt sah dem ihm gegenüberstehenden Richter scharf in die Augen und sagte dann: „Daher, Herr Unteruchungsrichter, muß ich vorläufig die Antwort verweigern.“

Dann wurde Doktor Siebenecker aufgerufen, sein Gutachten über den Fund der Leiche abzugeben. Als er damit fertig war, fragte der Richter: „Daher, Sie bitten, Herr Doktor, morgen vormittag 11 Uhr nach der Leichenhalle zu kommen? Unter alter Gerichtsamt wird zu der betreffenden Zeit ebenfalls dort sein, um die Zerrierung des Schädel, bei dem Heidenhof, sofort vorzunehmen. Ich möchte Sie deshalb um Ihre fachmännische Unteruchung bitten!“

„Verfügen Sie ganz über mich, ich bin gerne bereit dazu,“ gab Siebenecker zurück.

Dann kam Anton an die Reihe. Wie nicht anders denkbar, drückte ihn der furchtbare Schlag, den sein Wirt I und somit auch ihm selbst betroffen, gewaltig nieder. Aber mit freiem, offenen Blick beugte er den schmerzlichen Augen des Gerichtsbeamten, als letzterer mit seinen Fragen begann und ihn dabei unmerklich abwechselnd mit den Blicken in die unteren Fingerringe.

„Wie ist Ihr Name?“

„Anton Stelger.“

„Wie alt sind Sie?“

„26 Jahre, Herr Richter.“

„Sie sind Waldwärter in diesem Revier, wie lange?“

„Etwa 3/4 Jahr.“

„Sie kennen den Heidenhofbauer?“

„Jawohl, Herr Richter. Ich bin doch hier im Dorfe geboren.“

„Da wollen Sie wohl auch, ob der Bauer Zeuge hatte?“

„Das kann ich nicht sagen! Zeuge hat halt jeder Mensch.“

„Waren Sie kein Freund oder feindlicher?“

„Ich — Herr Richter — sein Feind? —“

Trotz des Grinses der Dame schüttelte Anton dem Gerichtsbeamten leicht den Kopf, und seine Stimme hoch, als er fortsetzte: „Ich sag' nichts, was ich nicht sagen darf.“

„Als der Heidenhofbauer heute früh am Morgen um 7 Uhr den Revier betrat, hat er gesehen, daß er dort einen Toten fand, und das ist Ihre Frau? Wor denn der Bauer einverständigt mit der Leiche?“

„Das ist es eben! Der Bauer wollte halt nicht dulden, daß ich und seine Tochter zu heiraten.“ gab der Förster freimütig zu.

„Dazu müßte er doch Gründe haben.“

„Na, ich war ihm halt zu arm, und sein Wirt hat die Erbkrankheit gemacht hat, hab' ich den Bauer noch nicht wieder um sein Jawort gefragt. Ich müßte es noch tun, aber nun ist er ja tot.“

„Ihre Mutter hat also eine Erbkrankheit gemacht, wie hoch und von wem?“

Dies trat Vergewalt vor und erklärte dem Richter die Sache in kurzen, aber genauen Worten. Nachdem er beendet, kann letzterer einige Minuten lang vor sich hin und fragte dann weiter:

„Sie hatten also früher schon einmal um seine Tochter angeheiratet? Wann war das?“

„Das ist wohl schon ein Vierteljahr her. Es war am Tage nach dem Brande des Kraulenhofes.“

„Da waren Sie also dort und hielten um die Tochter an. Was sagte da der Bauer zu Ihnen?“

„Er hat mich eben abgewiesen und gemeint, ich sei ihm halt zu arm.“

„Da hatten Sie wohl auch Streit mit ihm deswegen?“

„Ach nein, Herr Richter! Ich streite mich überhaupt nicht, an allenworts hätte ich es mit dem Heidenhofbauer getan. Ich hab' ihm nur vorgeschlagen, daß ich allein meine gute Ehe schloß, und daß er sich das noch einmal bedenken soll.“

„Wer damals alles im Hause zugehört?“

„Nur die Bäuerin und Wirt.“

„Zagen Sie einmal, Herr Förster, trägt der Bürche jetzt noch denselben

Anzug, den er heute früh getragen, als er in das Revier gegangen ist?“

„Gewiß, Herr Unteruchungsrichter, darauf kann ich einen Eid ablegen.“ sagte Vergewalt, etwas betremdet.

„Ich danke Ihnen, Herr Förster. Wenn Sie jetzt, bitte, den Bürchen mit in das Dienstzimmer!“

Anton war tatsächlich in der Küche und erwiderte sofort auf den Ruf des Försters. Letzterer wurde zuerst vernommen. Er wußte von der Nordseite weiter nichts angegeben, da er ja nicht zu Hause gewesen war. Inlegt wurde er gefragt, ob er eine Person, die ihm verdächtig schien, angeben könne.

Vergewalt sah dem ihm gegenüberstehenden Richter scharf in die Augen und sagte dann: „Daher, Herr Unteruchungsrichter, muß ich vorläufig die Antwort verweigern.“

Dann wurde Doktor Siebenecker aufgerufen, sein Gutachten über den Fund der Leiche abzugeben. Als er damit fertig war, fragte der Richter: „Daher, Sie bitten, Herr Doktor, morgen vormittag 11 Uhr nach der Leichenhalle zu kommen? Unter alter Gerichtsamt wird zu der betreffenden Zeit ebenfalls dort sein, um die Zerrierung des Schädel, bei dem Heidenhof, sofort vorzunehmen. Ich möchte Sie deshalb um Ihre fachmännische Unteruchung bitten!“

„Verfügen Sie ganz über mich, ich bin gerne bereit dazu,“ gab Siebenecker zurück.

Dann kam Anton an die Reihe. Wie nicht anders denkbar, drückte ihn der furchtbare Schlag, den sein Wirt I und somit auch ihm selbst betroffen, gewaltig nieder. Aber mit freiem, offenen Blick beugte er den schmerzlichen Augen des Gerichtsbeamten, als letzterer mit seinen Fragen begann und ihn dabei unmerklich abwechselnd mit den Blicken in die unteren Fingerringe.

„Wie ist Ihr Name?“

„Anton Stelger.“

„Wie alt sind Sie?“

„26 Jahre, Herr Richter.“

„Sie sind Waldwärter in diesem Revier, wie lange?“

„Etwa 3/4 Jahr.“

„Sie kennen den Heidenhofbauer?“

„Jawohl, Herr Richter. Ich bin doch hier im Dorfe geboren.“

„Da wollen Sie wohl auch, ob der Bauer Zeuge hatte?“

„Das kann ich nicht sagen! Zeuge hat halt jeder Mensch.“

„Waren Sie kein Freund oder feindlicher?“

„Ich — Herr Richter — sein Feind? —“

Trotz des Grinses der Dame schüttelte Anton dem Gerichtsbeamten leicht den Kopf, und seine Stimme hoch, als er fortsetzte: „Ich sag' nichts, was ich nicht sagen darf.“

„Als der Heidenhofbauer heute früh am Morgen um 7 Uhr den Revier betrat, hat er gesehen, daß er dort einen Toten fand, und das ist Ihre Frau? Wor denn der Bauer einverständigt mit der Leiche?“

„Das ist es eben! Der Bauer wollte halt nicht dulden, daß ich und seine Tochter zu heiraten.“ gab der Förster freimütig zu.

„Dazu müßte er doch Gründe haben.“

„Na, ich war ihm halt zu arm, und sein Wirt hat die Erbkrankheit gemacht hat, hab' ich den Bauer noch nicht wieder um sein Jawort gefragt. Ich müßte es noch tun, aber nun ist er ja tot.“

„Ihre Mutter hat also eine Erbkrankheit gemacht, wie hoch und von wem?“

Dies trat Vergewalt vor und erklärte dem Richter die Sache in kurzen, aber genauen Worten. Nachdem er beendet, kann letzterer einige Minuten lang vor sich hin und fragte dann weiter:

„Sie hatten also früher schon einmal um seine Tochter angeheiratet? Wann war das?“

„Das ist wohl schon ein Vierteljahr her. Es war am Tage nach dem Brande des Kraulenhofes.“

„Da waren Sie also dort und hielten um die Tochter an. Was sagte da der Bauer zu Ihnen?“

„Er hat mich eben abgewiesen und gemeint, ich sei ihm halt zu arm.“

„Da hatten Sie wohl auch Streit mit ihm deswegen?“

„Ach nein, Herr Richter! Ich streite mich überhaupt nicht, an allenworts hätte ich es mit dem Heidenhofbauer getan. Ich hab' ihm nur vorgeschlagen, daß ich allein meine gute Ehe schloß, und daß er sich das noch einmal bedenken soll.“

„Wer damals alles im Hause zugehört?“

„Nur die Bäuerin und Wirt.“

„Zagen Sie einmal, Herr Förster, trägt der Bürche jetzt noch denselben

**CASTORIA**  
für Säuglinge und Kinder.  
Mütter wissen, dass echtes Castoria.  
Stets die Unterschrift trägt von Dr. H. H. Glitchman. In Gebrauch seit mehr als dreissig Jahren.  
**CASTORIA**  
THE CENTAUR COMPANY, NEW YORK, N. Y.

### Kirchen-Anzeigen

Regina.  
St. Mary's Kirche (Röm.-Katholik).  
7 Uhr stille Messe, 8 Uhr Messe mit Kommunion, 9 Uhr Abendmahl, 10 Uhr Gottesdienst mit Predigt, 11 Uhr Katholische Trauungen, 12 Uhr Messe für Kinder und Expon, 7-9 Uhr Katholische Schulunterricht, 8-9 Uhr Katholische Schulunterricht, 9-10 Uhr Katholische Schulunterricht, 10-11 Uhr Katholische Schulunterricht, 11-12 Uhr Katholische Schulunterricht, 12-1 Uhr Katholische Schulunterricht.

St. Michaels Kirche (Anglikanisch).  
8-10 Uhr Gottesdienst mit Predigt, 11-12 Uhr Gottesdienst mit Predigt, 1-2 Uhr Gottesdienst mit Predigt, 2-4 Uhr Gottesdienst mit Predigt, 4-6 Uhr Gottesdienst mit Predigt, 6-8 Uhr Gottesdienst mit Predigt, 8-10 Uhr Gottesdienst mit Predigt.

St. Josephs Kirche (Katholik).  
7-9 Uhr Gottesdienst mit Predigt, 9-11 Uhr Gottesdienst mit Predigt, 11-12 Uhr Gottesdienst mit Predigt, 1-2 Uhr Gottesdienst mit Predigt, 2-4 Uhr Gottesdienst mit Predigt, 4-6 Uhr Gottesdienst mit Predigt, 6-8 Uhr Gottesdienst mit Predigt, 8-10 Uhr Gottesdienst mit Predigt.

### Allgemeiner Ausverkauf

von  
**Weinen und Likören**  
der Firma  
**THE WESTERN WINE HOUSE**  
76 Niagara Ave. S. Steinfors Winnipeg, Man.

**Preise für Saskatchewan und Alberta:**

|                            |                          |
|----------------------------|--------------------------|
| Portwein, 8 Gallonen Faß   | \$3.00                   |
| Portwein, per Gallone      | \$1.50, \$1.75 n. \$2.25 |
| Naturwein, per Gallone     | \$1.25 n. \$1.50         |
| Spiritus                   | \$6.00, \$6.50 n. \$6.75 |
| Oesterreicher Whisky       | \$6.00 n. \$6.50         |
| Kornbrannt (Abe oder Wall) | \$3.00, \$3.25 n. \$3.50 |
| Scotch Whisky              | \$4.50, \$5.00 n. \$5.50 |
| Brandy                     | \$4.50, \$5.00 n. \$5.50 |
| Gin, Holland               | \$5.00, \$5.50 n. \$6.00 |

Für jedes 4 Gall. Bierfaß und \$1.00, für jedes 8 Gall. Faß \$2.00 hinzuzufügen.

Bei größeren Bestellungen ein entsprechendes Geschenk.

Zur Beachtung: Bei Weinen wird 20 per Gallone extra als Kriegszölner erhoben. Jedes Gall. Gefäß wird mit 20c, 2 Gall. 40c, jedes 5 Gall. Faß mit \$1.40, jedes 10 Gall. Faß mit \$1.75 berechnet. Bei Bestellungen nach Saskatchewan wird der ganze Betrag im Voraus verlangt.

Das Original und einzig Erhile Schütze.  
Minard's Liniment

### Original und einzig Erhile Schütze

Das Original und einzig Erhile Schütze.  
Minard's Liniment

St. Michaels Kirche (Anglikanisch).  
8-10 Uhr Gottesdienst mit Predigt, 11-12 Uhr Gottesdienst mit Predigt, 1-2 Uhr Gottesdienst mit Predigt, 2-4 Uhr Gottesdienst mit Predigt, 4-6 Uhr Gottesdienst mit Predigt, 6-8 Uhr Gottesdienst mit Predigt, 8-10 Uhr Gottesdienst mit Predigt.

St. Josephs Kirche (Katholik).  
7-9 Uhr Gottesdienst mit Predigt, 9-11 Uhr Gottesdienst mit Predigt, 11-12 Uhr Gottesdienst mit Predigt, 1-2 Uhr Gottesdienst mit Predigt, 2-4 Uhr Gottesdienst mit Predigt, 4-6 Uhr Gottesdienst mit Predigt, 6-8 Uhr Gottesdienst mit Predigt, 8-10 Uhr Gottesdienst mit Predigt.

Regina und Umgegend

Verzinsliche Untersuchung Militärfürstlicher hat am Montag begonnen.

Die ärztliche Untersuchung der Militärfürstlichen in der Provinz Saskatchewan hat am Montag um 10 Uhr nachmittags begonnen.

Regina

- Dr. Nelson, Dr. Ellison, Dr. Dalton, Dr. A. H. Wright, Leutnant Wilson, Leutnant A. H. Voss, Hauptmann H. A. Lambert, Dr. A. V. Durnell, Dr. A. Young, Dr. P. C. Cross, Dr. D. R. V. Kingston, Swift Current, Dr. D. H. Graham, Dr. R. Stewart, Dr. G. Archer, North Battleford, Leutnant J. A. Damsell, Dr. J. W. Stewart, Dr. J. A. Finn, Dr. W. A. DeBarna, Dr. G. J. Metham, Dr. D. E. Fogelsham, Dr. D. H. Allan, Prince Albert, Hauptmann G. D. Freeman, Leutnant King, Dr. R. Allan, Welfelen, Dr. Elliott und Dr. E. J. Coof, Wenn eine Veränderung in der Ernennung der Mobilisationsbehörde erfolgen soll, wird dies noch näher bekannt gegeben werden.

TRAPPERS WE BUY FOR CASH. Highest prices paid for Fox, Pine, Marten, Lynx, Wolf, Mink and all other Furs, Skins and Game. Best facilities in America. No Commission. Send for our price list and free valuable information before making any purchase. ROGERS FUR COMPANY, Dept. 130, St. Louis, Mo.

hältnismäßig klein ausfallen. Bis zum 20. August ist alles sehr gut aus, und nur sehr wenige Hagelfälle wurden berichtet.

Die Gesamtverluste, die von der genossenschaftlichen Hagelversicherung bezahlt worden sind, betragen ungefähr \$750,000.

Frankfurt in Ontario vom Frost schwer befallen

Eine der größten Engros-Firmen in der Stadt hat vor einigen Tagen von ihrem Vertreter im Osten die Nachricht erhalten, daß Ontario von einem schweren Frost heimgesucht worden ist.

Frau M. J. Ober aus Brandon zu Besuch in Regina

Die unter den Deutschen Brandon's und auch in Regina wohlbekannte Frau M. J. Ober hielt sich für einige Wochen in Regina bei ihrer Tochter Frau A. S. Katon zu Besuch auf.

Geplantes und Vieh für abweichliches Verbrechen

James Sinclair, der angeklagt worden ist, gegen ein nur dreijähriges kleines Mädchen ein abweichliches Verbrechen begangen zu haben, ist von Richter McKan zu 23 Monaten Gefängnis bei harter Arbeit und zu fünf Jahren verurteilt worden.

Geschworenen können sich im Hundehalle nicht einigen

Die Geschworenen konnten sich nach einer fünf Stunden langen Beratung im Hundehalle nicht einigen und wurden von Richter McKan entlassen.

Neues Restaurant eröffnet

Am 20. d. M. ist auf South Street, im Herr Block, ein neues erstklassiges Restaurant unter dem Namen „Daree Lee Room“ für das Publikum eröffnet worden.

Ueberführung der Hagelversicherungs-Kommission auf \$50,000 bis \$100,000 geändert

Es wird allgemein angenommen, daß der Ueberführung der Hagelversicherungs-Kommission in diesem Jahre zwischen \$50,000 und \$100,000 sein wird.

Saskatchewan's Diner nicht gut

In dieser Provinz ist die Beizengarten im allgemeinen viel besser, als erwartet worden ist, dagegen ist der Diner viel schwächer, als zuerst geschätzt wurde.

Rheumatismus! and andere Krankheiten schnell geheilt. Verlang in jedem Falle garantiert, oder Sie brauchen nichts zu bezahlen. Beachten Sie meine wöchentliche Anzeige in jeder Ausgabe dieser Zeitung unter „Kleine Anzeigen.“ A. J. Welsh, Zimmer 13 Block 104, Hamilton Str., Regina, Sask.

Eltern beschließen, ihre Kinder nicht in Dominion Part-Schule zu senden

Eltern der Schulkinder, welche die Dominion Part-Schule besuchen, beschließen auf einer Massensammlung, die vor einigen Tagen in der Chalmers Kirche in Eastern Ament abgehalten wurde, ihre Kinder nicht eher zur Schule zu senden, bis die Dominion Part-Schule in einem in jeder Hinsicht zufriedenstellenden sanitären Zustand verlegt worden sei.

Dreieinigkeitgemeinde Willensfest

Räucher Sonntag Willensfest Gottesdienste morgens 10 11 Uhr, abends 7 8 Uhr. Pastor E. Kohlmann, Melville, Sask., wird der Prediger sein.

Zwei neue Senatoren

Von Saskatchewan sollen wieder zwei neue Senatoren ernannt werden. Nachforschungen sind im Gange, um die Kandidaten zu finden.

Besucher im Cantier

Die Herren Julius Roems und Johann Kauf aus Charlton besuchten in Regina auf und besuchten bei der Gelegenheit auch den Cantier. Die Herren berichteten, daß die Weizenernte in ihrer Gegend ungefähr 3 bis 15 Bushel pro Acker ergeben wird.

Nach zehn Binden zu

Zehn Jahren war meine Gesundheit außerordentlich schlecht. Ich habe mich von der Grippe erholen lassen, aber nach dem Gebrauch von zwei Flaschen Fort's Allergiker fühlte ich mich wieder vollständig wohl.

Obiang - Luther. Wagnereingemeinde, Regina

Am 18. September kam großes Leid über die Familie des Herrn Johann Hamann. Vikaria Johanna Wagnereingemeinde.

Nach sorgfältig aufgestellten Statistiken ist Regina die teuerste Stadt in Canada, in der man leben kann.

Nach sorgfältig aufgestellten Statistiken, die von Beamten der Abteilung für Arbeit der Dominionregierung gemacht worden sind, ist Regina insofern die teuerste Stadt, die hier für Mieten und Lebensmittel verlangt werden, die teuerste Stadt in der ganzen Dominion von Canada.

Wie man vermehrte Produktions-Anleihe-Bonds kaufen soll

Bonds werden in \$20, \$100, \$500 und \$1,000 Summen herausgegeben und sind auf zehn Jahre berechnet, doch können dieselben bei der Regierung zu irgend einer Zeit nach einer dreimonatlichen Kündigung für den vollen Wert eingelöst werden.

Penken Sie diese seltene und patriotische Gelegenheit

Sie können dieselben von folgenden Personen erhalten: Provinzial-Schatzmeister (Klein-Büro), Parlamentgebäude, Regina; oder von dem nächsten Postamt der Union Bank of Canada oder der Northern Crown Bank; oder von dem Schatzmeister Ihrer Municipalität.

Lassen Sie Ihre Dollars für Saskatchewan arbeiten

Regina, Sask. Büro des Provinzial-Schatzmeisters, Sask.

Regierung der Provinz Saskatchewan

Regina, Sask. Büro des Provinzial-Schatzmeisters, Sask.

Rheumatismus! and andere Krankheiten schnell geheilt. Verlang in jedem Falle garantiert, oder Sie brauchen nichts zu bezahlen. Beachten Sie meine wöchentliche Anzeige in jeder Ausgabe dieser Zeitung unter „Kleine Anzeigen.“ A. J. Welsh, Zimmer 13 Block 104, Hamilton Str., Regina, Sask.

Wegen möglicher Kluft in Weizen

Wegen möglicher Kluft in Weizen hat man an St. Peter, Johnson & Sons Co., Winnipeg, Minn., Fort's Allergiker in Regina und in anderen Städten eingeführt.

Wanderer verliert in Saskatchewan ein Kopfschmerzmittel

Wanderer verliert in Saskatchewan ein Kopfschmerzmittel. Ein Mann, der sich auf dem Weg nach Regina befand, verlor ein Kopfschmerzmittel, das er in Saskatchewan gekauft hatte.

Viele werden gerufen, doch nur wenige für aktiven Militärdienst ausgewählt werden

Viele werden gerufen, doch nur wenige für aktiven Militärdienst ausgewählt werden. Die Regierung hat eine Liste von Männern erstellt, die für den Militärdienst geeignet sind.

Registrierer der Militärsammelbehörden wird Hauptanwärter in der Stadt aufstellen

Registrierer der Militärsammelbehörden wird Hauptanwärter in der Stadt aufstellen. Die Regierung hat eine Liste von Männern erstellt, die für den Militärdienst geeignet sind.

Registrierer der Militärsammelbehörden wird Hauptanwärter in der Stadt aufstellen

Registrierer der Militärsammelbehörden wird Hauptanwärter in der Stadt aufstellen. Die Regierung hat eine Liste von Männern erstellt, die für den Militärdienst geeignet sind.

Registrierer der Militärsammelbehörden wird Hauptanwärter in der Stadt aufstellen

Registrierer der Militärsammelbehörden wird Hauptanwärter in der Stadt aufstellen. Die Regierung hat eine Liste von Männern erstellt, die für den Militärdienst geeignet sind.

Registrierer der Militärsammelbehörden wird Hauptanwärter in der Stadt aufstellen

Registrierer der Militärsammelbehörden wird Hauptanwärter in der Stadt aufstellen. Die Regierung hat eine Liste von Männern erstellt, die für den Militärdienst geeignet sind.

Registrierer der Militärsammelbehörden wird Hauptanwärter in der Stadt aufstellen

Registrierer der Militärsammelbehörden wird Hauptanwärter in der Stadt aufstellen. Die Regierung hat eine Liste von Männern erstellt, die für den Militärdienst geeignet sind.

Registrierer der Militärsammelbehörden wird Hauptanwärter in der Stadt aufstellen

Registrierer der Militärsammelbehörden wird Hauptanwärter in der Stadt aufstellen. Die Regierung hat eine Liste von Männern erstellt, die für den Militärdienst geeignet sind.

Registrierer der Militärsammelbehörden wird Hauptanwärter in der Stadt aufstellen

Registrierer der Militärsammelbehörden wird Hauptanwärter in der Stadt aufstellen. Die Regierung hat eine Liste von Männern erstellt, die für den Militärdienst geeignet sind.

Registrierer der Militärsammelbehörden wird Hauptanwärter in der Stadt aufstellen

Registrierer der Militärsammelbehörden wird Hauptanwärter in der Stadt aufstellen. Die Regierung hat eine Liste von Männern erstellt, die für den Militärdienst geeignet sind.

Registrierer der Militärsammelbehörden wird Hauptanwärter in der Stadt aufstellen

Registrierer der Militärsammelbehörden wird Hauptanwärter in der Stadt aufstellen. Die Regierung hat eine Liste von Männern erstellt, die für den Militärdienst geeignet sind.

Registrierer der Militärsammelbehörden wird Hauptanwärter in der Stadt aufstellen

Registrierer der Militärsammelbehörden wird Hauptanwärter in der Stadt aufstellen. Die Regierung hat eine Liste von Männern erstellt, die für den Militärdienst geeignet sind.

Wegen möglicher Kluft in Weizen hat man an St. Peter, Johnson & Sons Co., Winnipeg, Minn., Fort's Allergiker in Regina und in anderen Städten eingeführt.

Wanderer verliert in Saskatchewan ein Kopfschmerzmittel

Wanderer verliert in Saskatchewan ein Kopfschmerzmittel. Ein Mann, der sich auf dem Weg nach Regina befand, verlor ein Kopfschmerzmittel, das er in Saskatchewan gekauft hatte.

Viele werden gerufen, doch nur wenige für aktiven Militärdienst ausgewählt werden

Viele werden gerufen, doch nur wenige für aktiven Militärdienst ausgewählt werden. Die Regierung hat eine Liste von Männern erstellt, die für den Militärdienst geeignet sind.

Registrierer der Militärsammelbehörden wird Hauptanwärter in der Stadt aufstellen

Registrierer der Militärsammelbehörden wird Hauptanwärter in der Stadt aufstellen. Die Regierung hat eine Liste von Männern erstellt, die für den Militärdienst geeignet sind.

Registrierer der Militärsammelbehörden wird Hauptanwärter in der Stadt aufstellen

Registrierer der Militärsammelbehörden wird Hauptanwärter in der Stadt aufstellen. Die Regierung hat eine Liste von Männern erstellt, die für den Militärdienst geeignet sind.

Registrierer der Militärsammelbehörden wird Hauptanwärter in der Stadt aufstellen

Registrierer der Militärsammelbehörden wird Hauptanwärter in der Stadt aufstellen. Die Regierung hat eine Liste von Männern erstellt, die für den Militärdienst geeignet sind.

Registrierer der Militärsammelbehörden wird Hauptanwärter in der Stadt aufstellen

Registrierer der Militärsammelbehörden wird Hauptanwärter in der Stadt aufstellen. Die Regierung hat eine Liste von Männern erstellt, die für den Militärdienst geeignet sind.

Registrierer der Militärsammelbehörden wird Hauptanwärter in der Stadt aufstellen

Registrierer der Militärsammelbehörden wird Hauptanwärter in der Stadt aufstellen. Die Regierung hat eine Liste von Männern erstellt, die für den Militärdienst geeignet sind.

Registrierer der Militärsammelbehörden wird Hauptanwärter in der Stadt aufstellen

Registrierer der Militärsammelbehörden wird Hauptanwärter in der Stadt aufstellen. Die Regierung hat eine Liste von Männern erstellt, die für den Militärdienst geeignet sind.

Registrierer der Militärsammelbehörden wird Hauptanwärter in der Stadt aufstellen

Registrierer der Militärsammelbehörden wird Hauptanwärter in der Stadt aufstellen. Die Regierung hat eine Liste von Männern erstellt, die für den Militärdienst geeignet sind.

Registrierer der Militärsammelbehörden wird Hauptanwärter in der Stadt aufstellen

Registrierer der Militärsammelbehörden wird Hauptanwärter in der Stadt aufstellen. Die Regierung hat eine Liste von Männern erstellt, die für den Militärdienst geeignet sind.

Registrierer der Militärsammelbehörden wird Hauptanwärter in der Stadt aufstellen

Registrierer der Militärsammelbehörden wird Hauptanwärter in der Stadt aufstellen. Die Regierung hat eine Liste von Männern erstellt, die für den Militärdienst geeignet sind.

Registrierer der Militärsammelbehörden wird Hauptanwärter in der Stadt aufstellen

Registrierer der Militärsammelbehörden wird Hauptanwärter in der Stadt aufstellen. Die Regierung hat eine Liste von Männern erstellt, die für den Militärdienst geeignet sind.

Registrierer der Militärsammelbehörden wird Hauptanwärter in der Stadt aufstellen

Registrierer der Militärsammelbehörden wird Hauptanwärter in der Stadt aufstellen. Die Regierung hat eine Liste von Männern erstellt, die für den Militärdienst geeignet sind.

MAPLE LEAF STORES. Bergle & Kusch. Speziale. Spezialewaren-Abteilung. Wir sind stets bestrebt gewesen, die hohen Lebensmittelpreise so tief als nur möglich herabzusetzen und auf diese Weise zu dem Kampf gegen die hohen Preise etwas beizutragen. Jetzt ist die Saison hier zum Einmachen des Obstes. Es ist billiger Obst einzumachen, als in Bädern eingemachtes Obst zu kaufen. Sie sparen Geld und bekommen ein kostliches Obst wenn Sie es selbst einzumachen. Kaufen Sie heute noch einige Kisten frisches und gesundes Obst zum Einmachen. Preise: Butter No. 1, 40c; Butter No. 2, 37 1/2c; Eier, 40c; Zucker, 20 Pfund Sack, \$2.10.

Regina Markt, 24. Sept. Marktpreise. Weizen: No. 2 Northern, \$2.18; No. 3 Northern, \$2.15; No. 4 Northern, \$2.10; No. 5, \$1.94; No. 6, \$1.83; Futterweizen, \$1.75. Gerste: No. 2 G. B., 65c; No. 3 G. B., 65c. Hafer: No. 1 A. B. C., \$3.29; No. 2 G. B., \$3.23; Juridgewiesener, \$3.12. Gerste: No. 3, \$1.35; No. 4, \$1.21; Juridgewiesener, \$1.15. Lebendes Vieh: Kalbfleisch \$13.00-\$15.00 per 100; Schweinefleisch \$15.00 per 100; Lammfleisch \$15.00-\$17.00 per 100. Geflügel: Junge Gänse, lebend, per Pfund, 20c; Gänse, lebend, per Pfund, 20c; Enten, lebend, per Pfund, 14c; Hühner, lebend, per Pfund, 14c; Truthühner, lebend, per Pfund, 18c.



Szene aus 'The Million Dollar Doll', gegeben im Regina Theater während der ersten drei Tage in dieser Woche.



Nachlesen bringt Vorteil

Kleine Anzeigen des „Courier“

Interessieren bringt Erfolg

Patente

Patente verschafft, gekauft und verkauft. Senden Sie uns Skizze mit Beschreibung...

Secord & Kennedy

Rechtsanwälte, Advokaten, etc. John C. Secord, George E. Kennedy...

John J. Keelan, L.L.B. Advokat, Rechtsanwalt und öffentlicher Notar...

Medizinische Helfer

Dr. L. Roy, M.D.C.M. studierte an der Universität in Paris...

Apotheken

Einzig Deutsche Apotheke Dr. Woffig...

Optiker

H. S. McCullough, Office 1833 Scarth Straße...

Zahnärzte

Dr. Ralph Lederman, Zahnarzt, 105-108 Westman Chambers...

Dr. A. Gregor Smith u. Dr. E. Smith, Stellenweise und allgemeine Zahnheilkunde...

Barbiere und Frisuren

The Capital Barber Shop, Hamilton Straße...

Für Aupons

die Sie mit jedem Einkauf bei Greens Jigaren- und Tabakladen...

Photographen

Roffie's Atelier, Regina, größtes photographisches Atelier...

Photographien

die wirklich gut sind und die künstlerisch ausgeführt sind...

NATIONAL JOBBERS

Die lebendige Verkaufsgesellschaft. Wir kaufen und verkaufen irgendwelche Gegenstände...

Auktion

jeden Mittwoch und Samstag. Privatverkauf täglich. Haushaltsgegenstände...

Martin, McEwen & Co.

Notar, Rechtsanwalt, Advokaten, etc. Leber Gebäude, Regina.

H. B. Froste, Rechtsanwalt

Advokat und öffentlicher Notar. Merchant Bank Gebäude, Regina.

Zu verkaufen

Achtung! Jetzt ist es Zeit gutes, reines Land zu bekommen...

Farmen zu verkaufen

oder zu verpachten. Wir haben eine große Auswahl von Farmen...

Kaufen Sie ein Haus

Wir können Ihnen Baupläne verkaufen für nur \$25.00 per Stück...

Stellengefuche

Deutsches Ehepaar sucht für sofort od. später Beschäftigung...

Junger Deutscher, 24

Jahre alt, mit 11-jähriger Erfahrung im General Store...

Lehrer gefucht für den

Stiefenfeld S. D. No. 1065. Ruf Deutsch und Englisch unterrichten...

Mädchen gefucht für

leidste Hausarbeit bei kleiner Familie. Gutes Heim, angenehme...

Gefucht wird eine Haus-

halterin in mittleren Jahren. Zwei Kinder in der Familie...

Lernen Sie das Bar-

bieregeschäft. Barbieren werden überall verlangt und verdienen...

Eine Gelegenheit, freie

Unterkunft zu erlangen. Englische und harte arbeitende, möglicherweise...

Deutsches Restaurant

1324 Zehnte Ave. Regina, East. Mathias Brunner, Besitzer...

Hilfe für den Haus-

halt. Damen, die willens sind, ihr Heim den Schülerinnen des...

Zu vermieten

Gutes Gebäude, mitten in der Stadt Melville, für Sattler...

Entlaufen-Verloren

Entlaufen von Sektion 2, T. 24, R. 18 ein grauer Bullterrier...

Stets reichhaltige Auswahl u.

Möbel ein vollständiges Lager. Wir verkaufen auf Teilzahlungen...

Ge sucht deutsche Haus-

halterin mittleren Alters für Farm. Angenehme Stellung...

Motoröl-Tonit \$1.00

Breit gleich 15 bis 40 Gallonen. Hängt vom Zustande des Motors ab...

G. H. McKay, Grund-

eigentum, Hagel- und Feuer-Versicherungen. Kommen Sie mit...

Wenn Sie Farmen kau-

fen oder verkaufen wollen, oder Stadtgrundstücken...

Zu kaufen gefucht

Zu kaufen gefucht über-fällige Konten, Noten oder vollstreckbare Urteile...

\$25.00 Belohnung

zahle ich demjenigen, der mir sagt, wo ich eine gute Kautrecht-Dienstleistung...

Ausfahrjunge

gefucht zum sofortigen Antritt. Gute Stellung, guter Lohn...

Gefucht ein erstklassiger

Bratunmacher zum sofortigen Antritt. Ruf durchaus zuverlässig...

Zu pachten gefucht eine

Farm in Alberta. Deutscher Distrikt und mit späterer Kaufgelegenheit...

Stellengefuche

Deutsches Ehepaar sucht für sofort od. später Beschäftigung...

Mädchen gefucht für

leidste Hausarbeit bei kleiner Familie. Gutes Heim, angenehme...

Gefucht wird eine Haus-

halterin in mittleren Jahren. Zwei Kinder in der Familie...

Lernen Sie das Bar-

bieregeschäft. Barbieren werden überall verlangt und verdienen...

Eine Gelegenheit, freie

Unterkunft zu erlangen. Englische und harte arbeitende, möglicherweise...

Deutsches Restaurant

1324 Zehnte Ave. Regina, East. Mathias Brunner, Besitzer...

Hilfe für den Haus-

halt. Damen, die willens sind, ihr Heim den Schülerinnen des...

Zu vermieten

Gutes Gebäude, mitten in der Stadt Melville, für Sattler...

Entlaufen-Verloren

Entlaufen von Sektion 2, T. 24, R. 18 ein grauer Bullterrier...

Stets reichhaltige Auswahl u.

Möbel ein vollständiges Lager. Wir verkaufen auf Teilzahlungen...

Ge sucht deutsche Haus-

halterin mittleren Alters für Farm. Angenehme Stellung...

Alberta Nachrichten

(Fortsetzung von der Alberta-Zeitung)

Ca gary. — Auf einer Versammlung Abgeordneter der vertriebenen Arbeitervereine wurde beschlossen...

Feuerversicherungsagenten der Provinz organisieren sich.

Etwa 200 Vertreter aus allen Teilen Albertas trafen am 30. August eine Versammlung in Cochrane ab...

Premier Sifton in Toronto.

Der Premier unserer Provinz weilte unlängst in wichtigen politischen Besprechungen in Canadas Hauptstadt...

McBEAN BROS.

Die Preise für No. 1, 2 und 3 Northern sind festgesetzt. Niedrigere Grade können immer noch durch Proben verkauft werden...

Winnipeg, 19. Sept. McBEAN BROS.

GRAIN EXCHANGE

Farmer! Farmer! Sendet Eure Produkte nach dem REGINA CITY MARKET. Butter, Eier, Kartoffeln und alles andere Gartengewächse.

Deutsches Wurstgeschäft und METZGEREI. Wir empfehlen unsere schmackhaften Würstchen, Sausen und Speck...

EMPIRE MEAT MARKET LIMITED. 3. J. Kaufmann, Geschäftsführer, Zaskatoon, Sask.

H. McMullan, der beste und erfahrenste Auktionsmeister, 1937 Scarth Str., Regina.

Reichhaltige Auswahl an Möbeln. Wir verkaufen auf Teilzahlungen und geben Rabatt für Bar.

Unglaublich, zu welchen Fähigkeiten sich ein Schriftsteller oft durch sein Talent verleiten lässt!

„Der Courier“  
1835-1837 Halifax St., Regina, Sask.  
Branch Office for Manitoba:  
208-222 Grain Exchange, Winnipeg.

# Manitoba Rundschau

des „Courier“

„The Courier“  
is the leading German paper in Canada  
1835-1837 Halifax St., Regina, Sask.  
P. O. Box 503  
BRANCH OFFICE FOR MANITOBA:  
208-222 Grain Exchange, Winnipeg.

10 Jahrgang

Wittwoch den 26. September 1917

Nummer 47

## Dienstleistungen der Regierung von Manitoba

Einer von mehreren Stellen, einfindig von verschiedenen Beamten des Regierungsdienstes in Manitoba.

## Gute Ausbildungsgelegenheiten für Mädchen aus Fernheimen des Westens.

Manitoba ist das große Zentrum für die Ausbildung von Mädchen aus Fernheimen des Westens. Die Regierung von Manitoba hat eine Reihe von Schulen eingerichtet, die für die Aufnahme von Mädchen aus Fernheimen des Westens geeignet sind. Diese Schulen sind in Winnipeg, Brandon und Regina zu finden. Die Mädchen werden in den verschiedenen Fächern unterrichtet, die für eine gute Ausbildung notwendig sind. Die Regierung von Manitoba ist stolz darauf, dass sie die besten Ausbildungsgelegenheiten für die Mädchen aus Fernheimen des Westens bietet.

Die Regierung von Manitoba hat eine Reihe von Schulen eingerichtet, die für die Aufnahme von Mädchen aus Fernheimen des Westens geeignet sind. Diese Schulen sind in Winnipeg, Brandon und Regina zu finden. Die Mädchen werden in den verschiedenen Fächern unterrichtet, die für eine gute Ausbildung notwendig sind. Die Regierung von Manitoba ist stolz darauf, dass sie die besten Ausbildungsgelegenheiten für die Mädchen aus Fernheimen des Westens bietet.

Die Regierung von Manitoba hat eine Reihe von Schulen eingerichtet, die für die Aufnahme von Mädchen aus Fernheimen des Westens geeignet sind. Diese Schulen sind in Winnipeg, Brandon und Regina zu finden. Die Mädchen werden in den verschiedenen Fächern unterrichtet, die für eine gute Ausbildung notwendig sind. Die Regierung von Manitoba ist stolz darauf, dass sie die besten Ausbildungsgelegenheiten für die Mädchen aus Fernheimen des Westens bietet.

### FOR CONVALESCENTS

Das beste Mittel für Genesende  
Das beste Mittel für Genesende  
Das beste Mittel für Genesende

Wegen Haltens von aufrührerischen Medien in Haft genommen.  
Winnipeg, Man. — Alderic Gardin, ein Versicherungsagent, der vor einigen Tagen wegen des Haltens von aufrührerischen Medien in Haft genommen wurde, ist vor dem biefigen Polizeigericht erschienen, wo die Angelegenheit auf eine Woche vertagt wurde. Die Gardin soll bei Unterhandlungen, die er mit Venen hatte, die ihm eine Lebensversicherungspolice veranlassen wollten, die er gegen den König von England ausgeprochen und ferner vorbergesagt haben, daß die Deutschen den Krieg gewinnen würden.

Wiederholte Diebstähle im Farmermarkt.  
Winnipeg, Man. — Während der letzten paar Wochen sind im Zentralmarkt hier selbst eine Reihe von Diebstählen verübt worden. Der Wert der gestohlenen Sachen soll sich auf über \$1,000 belaufen. Die gestohlenen Gegenstände seien hauptsächlich aus Farmprodukten, wie Gemüse, Kartoffeln, Fleisch etc. zusammen. Man nimmt an, daß die Diebe entweder Pferde und Wagen oder ein Automobil zur Wegschaffung der gestohlenen Sachen verwendet haben. Die Polizei, die sofort alle möglichen Erhebungen angeestellt hat, ist bis jetzt nicht in der Lage gewesen, den oder die Diebe zur Rede zu bringen.

## Junge Frauen können Schmerzen verhindern

Verwenden nur Lydia E. Pinkham's Vegetable Compound zu vertrauen sagt Frau Kurzweg

Buffalo, N. Y. — „Meine Tochter, deren Bild ich hier beilege, litt jeden Monat an großen Schmerzen in der Seite und diese waren manchmal so schlimm, daß man denken mußte, ein Organ sei entzündet. Sie las Ihre Anzeige in einer Zeitung und verbrauchte Lydia E. Pinkham's Vegetable Compound. Sie lobt dasselbe sehr, weil sie durch dessen Gebrauch von allen Schmerzen erlöst wurde. Alle Mütter sollten dieses Heilmittel kennen und alle jungen Mädchen, die leiden, sollten es verwenden.“ — Mrs. Mathilda Kurzweg, 529 7th St., Buffalo, N. Y.



Alle jungen Frauen, die an schmerzhaften oder unregelmäßigen Perioden, an Kopfschmerzen, Rücken- oder an Schwindelanfällen leiden, oder welche an Unverdaulichkeit leiden, sollten Lydia E. Pinkham's Vegetable Compound einnehmen. Tausende wurden wieder gesund durch den Gebrauch dieses Wurzel- und Pflanzenheilmittels.

Wenn Sie eine junge Frau kennen, die krank und leidend ist, raten Sie ihr, daß sie ein Lydia E. Pinkham's Vegetable Compound, von Lydia E. Pinkham, Buffalo, N. Y., kauft. Nur Frauen werden ihre Briefe empfangen und dieselben als ein freies Geheimnis bewahren.

Unter Auflage des Mordes.  
Winnipeg, Man. — Julius Sedmann, von Pine Ridge ist vor einigen Tagen wegen Verdachts, Mord begangen zu haben, dem höheren Gericht zur Aburteilung überwiesen worden. Sedmann, der wie die Auflage behauptet, Vorrecht mit einer Sichel die Strafkammer eingeschlagen hat, soate bei seiner Vernehmung, daß die tödliche Verwundung wohl von ihm herbeigeführt worden sei, daß ihm jedoch jede Absicht eines Mordes fern geliegen habe. Vorrecht hat zwei Tage nach der erlittenen Verletzung.

## Aufeinanderstößende verlassene Frauen liegt einem gefährlichen Treiben ab.

Winnipeg, Man. — In dieser Stadt treibt sich ein gefährliches Treiben ab. Die Frauen, die von ihren Männern verlassen wurden, sind in einem gefährlichen Treiben ab. Sie sind in einem gefährlichen Treiben ab. Sie sind in einem gefährlichen Treiben ab.

## Größe Hinfälle.

Winnipeg, Man. — Arthur Miller, ein 4 Jahre altes Kind, 245 Adams Straße wohnend, wurde vor einigen Tagen an der Kreuzung von Adams Straße und Portage Avenue von einem Automobil umgerannt und in schwerem verletzten Zustande nach dem Hospital verbracht. Der Junge erlitt einen Schädelbruch und befindet sich zur Zeit, als er ins Hospital eingeliefert wurde, ohne Bewußtsein.

## Zwei Jahre Haftstrafe wegen verurteilten Einbruchs.

Winnipeg, Man. — Valentin McAlister und Albert Vode, die vor einigen Tagen schuldig befunden wurden, den Verbruch gemacht zu haben, in die McLaughlin's Automobile Garage einzubrechen und bei dem Verbruch des Nachtschlüssels mehrere Gegenstände, sind vom Gericht zu zwei Jahren Haftstrafe verurteilt worden.

## Wird von ungeschütztem Automobil erdrückt.

Winnipeg, Man. — Peter Demidov, ein Farmer östlich von hier, wurde von einem Automobil erdrückt. Demidov wurde von einem Automobil erdrückt. Demidov wurde von einem Automobil erdrückt.

## Wenig Besserung im Befinden.

Winnipeg, Man. — Der Junge Willie Somers, der vor einigen Tagen von einem Automobil umgerannt und schwer verletzt wurde, befindet sich im Hospital in Behandlung. Die Ärzte glauben, daß die Besserung im Befinden wenig ist.

## Nachlassig bei genau von Polizei.

Winnipeg, Man. — Ein Radfahrer, der vor einigen Tagen bei der Rennstrecke in der Nähe von St. James Street von einem Automobil umgerannt wurde, wurde von der Polizei nachlässig behandelt.

## Im Kaufhaus, östlich von Barbours, fanden sich unsere Truppen im Kampf mit den Deutschen.

Im Kaufhaus, östlich von Barbours, fanden sich unsere Truppen im Kampf mit den Deutschen. Die Deutschen wurden von unseren Truppen geschlagen. Die Deutschen wurden von unseren Truppen geschlagen.

## Wenig Besserung im Befinden.

Winnipeg, Man. — Der Junge Willie Somers, der vor einigen Tagen von einem Automobil umgerannt und schwer verletzt wurde, befindet sich im Hospital in Behandlung. Die Ärzte glauben, daß die Besserung im Befinden wenig ist.

## Nachlassig bei genau von Polizei.

Winnipeg, Man. — Ein Radfahrer, der vor einigen Tagen bei der Rennstrecke in der Nähe von St. James Street von einem Automobil umgerannt wurde, wurde von der Polizei nachlässig behandelt.

## Im Kaufhaus, östlich von Barbours, fanden sich unsere Truppen im Kampf mit den Deutschen.

Im Kaufhaus, östlich von Barbours, fanden sich unsere Truppen im Kampf mit den Deutschen. Die Deutschen wurden von unseren Truppen geschlagen. Die Deutschen wurden von unseren Truppen geschlagen.

## Wenig Besserung im Befinden.

Winnipeg, Man. — Der Junge Willie Somers, der vor einigen Tagen von einem Automobil umgerannt und schwer verletzt wurde, befindet sich im Hospital in Behandlung. Die Ärzte glauben, daß die Besserung im Befinden wenig ist.

## Offizielle Berichte der Hauptquartiere

### Italienischer Bericht.

Rom, 19. Sept. — In Genua sind die feindlichen Streitkräfte in der Gegend von Chiasso zurückgeworfen worden. Die feindlichen Streitkräfte sind in der Gegend von Chiasso zurückgeworfen worden.

### Britischer Bericht.

London, 19. Sept. — Unsere Truppen haben heute morgen in der Gegend von Arras einen bedeutenden Erfolg erzielt. Unsere Truppen haben heute morgen in der Gegend von Arras einen bedeutenden Erfolg erzielt.

### Deutscher Bericht.

Berlin, 19. Sept. — Die deutsche Armee hat heute morgen in der Gegend von Arras einen bedeutenden Erfolg erzielt. Die deutsche Armee hat heute morgen in der Gegend von Arras einen bedeutenden Erfolg erzielt.

### Britischer Bericht.

London, 20. Sept. — Wir haben heute morgen in der Gegend von Arras einen bedeutenden Erfolg erzielt. Wir haben heute morgen in der Gegend von Arras einen bedeutenden Erfolg erzielt.

### Deutscher Bericht.

Berlin, 20. Sept. — Die deutsche Armee hat heute morgen in der Gegend von Arras einen bedeutenden Erfolg erzielt. Die deutsche Armee hat heute morgen in der Gegend von Arras einen bedeutenden Erfolg erzielt.

### Britischer Bericht.

London, 20. Sept. — Wir haben heute morgen in der Gegend von Arras einen bedeutenden Erfolg erzielt. Wir haben heute morgen in der Gegend von Arras einen bedeutenden Erfolg erzielt.

### Deutscher Bericht.

Berlin, 19. Sept. — Unsere Truppen haben heute morgen in der Gegend von Arras einen bedeutenden Erfolg erzielt. Unsere Truppen haben heute morgen in der Gegend von Arras einen bedeutenden Erfolg erzielt.

### Britischer Bericht.

London, 19. Sept. — Unsere Truppen haben heute morgen in der Gegend von Arras einen bedeutenden Erfolg erzielt. Unsere Truppen haben heute morgen in der Gegend von Arras einen bedeutenden Erfolg erzielt.

### Deutscher Bericht.

Berlin, 19. Sept. — Die deutsche Armee hat heute morgen in der Gegend von Arras einen bedeutenden Erfolg erzielt. Die deutsche Armee hat heute morgen in der Gegend von Arras einen bedeutenden Erfolg erzielt.

### Britischer Bericht.

London, 19. Sept. — Unsere Truppen haben heute morgen in der Gegend von Arras einen bedeutenden Erfolg erzielt. Unsere Truppen haben heute morgen in der Gegend von Arras einen bedeutenden Erfolg erzielt.

### Deutscher Bericht.

Berlin, 19. Sept. — Die deutsche Armee hat heute morgen in der Gegend von Arras einen bedeutenden Erfolg erzielt. Die deutsche Armee hat heute morgen in der Gegend von Arras einen bedeutenden Erfolg erzielt.

### Britischer Bericht.

London, 19. Sept. — Unsere Truppen haben heute morgen in der Gegend von Arras einen bedeutenden Erfolg erzielt. Unsere Truppen haben heute morgen in der Gegend von Arras einen bedeutenden Erfolg erzielt.

### Deutscher Bericht.

Berlin, 19. Sept. — Die deutsche Armee hat heute morgen in der Gegend von Arras einen bedeutenden Erfolg erzielt. Die deutsche Armee hat heute morgen in der Gegend von Arras einen bedeutenden Erfolg erzielt.

### Britischer Bericht.

London, 19. Sept. — Unsere Truppen haben heute morgen in der Gegend von Arras einen bedeutenden Erfolg erzielt. Unsere Truppen haben heute morgen in der Gegend von Arras einen bedeutenden Erfolg erzielt.

### Britischer Bericht.

London, 19. Sept. — Unsere Truppen haben heute morgen in der Gegend von Arras einen bedeutenden Erfolg erzielt. Unsere Truppen haben heute morgen in der Gegend von Arras einen bedeutenden Erfolg erzielt.

### Deutscher Bericht.

Berlin, 19. Sept. — Die deutsche Armee hat heute morgen in der Gegend von Arras einen bedeutenden Erfolg erzielt. Die deutsche Armee hat heute morgen in der Gegend von Arras einen bedeutenden Erfolg erzielt.

### Britischer Bericht.

London, 19. Sept. — Unsere Truppen haben heute morgen in der Gegend von Arras einen bedeutenden Erfolg erzielt. Unsere Truppen haben heute morgen in der Gegend von Arras einen bedeutenden Erfolg erzielt.

### Deutscher Bericht.

Berlin, 19. Sept. — Die deutsche Armee hat heute morgen in der Gegend von Arras einen bedeutenden Erfolg erzielt. Die deutsche Armee hat heute morgen in der Gegend von Arras einen bedeutenden Erfolg erzielt.

### Britischer Bericht.

London, 19. Sept. — Unsere Truppen haben heute morgen in der Gegend von Arras einen bedeutenden Erfolg erzielt. Unsere Truppen haben heute morgen in der Gegend von Arras einen bedeutenden Erfolg erzielt.

### Deutscher Bericht.

Berlin, 19. Sept. — Die deutsche Armee hat heute morgen in der Gegend von Arras einen bedeutenden Erfolg erzielt. Die deutsche Armee hat heute morgen in der Gegend von Arras einen bedeutenden Erfolg erzielt.

### Britischer Bericht.

London, 19. Sept. — Unsere Truppen haben heute morgen in der Gegend von Arras einen bedeutenden Erfolg erzielt. Unsere Truppen haben heute morgen in der Gegend von Arras einen bedeutenden Erfolg erzielt.

### Britischer Bericht.

London, 19. Sept. — Unsere Truppen haben heute morgen in der Gegend von Arras einen bedeutenden Erfolg erzielt. Unsere Truppen haben heute morgen in der Gegend von Arras einen bedeutenden Erfolg erzielt.

### Deutscher Bericht.

Berlin, 19. Sept. — Die deutsche Armee hat heute morgen in der Gegend von Arras einen bedeutenden Erfolg erzielt. Die deutsche Armee hat heute morgen in der Gegend von Arras einen bedeutenden Erfolg erzielt.

### Britischer Bericht.

London, 19. Sept. — Unsere Truppen haben heute morgen in der Gegend von Arras einen bedeutenden Erfolg erzielt. Unsere Truppen haben heute morgen in der Gegend von Arras einen bedeutenden Erfolg erzielt.

### Deutscher Bericht.

Berlin, 19. Sept. — Die deutsche Armee hat heute morgen in der Gegend von Arras einen bedeutenden Erfolg erzielt. Die deutsche Armee hat heute morgen in der Gegend von Arras einen bedeutenden Erfolg erzielt.

### Britischer Bericht.

London, 19. Sept. — Unsere Truppen haben heute morgen in der Gegend von Arras einen bedeutenden Erfolg erzielt. Unsere Truppen haben heute morgen in der Gegend von Arras einen bedeutenden Erfolg erzielt.

### Deutscher Bericht.

Berlin, 19. Sept. — Die deutsche Armee hat heute morgen in der Gegend von Arras einen bedeutenden Erfolg erzielt. Die deutsche Armee hat heute morgen in der Gegend von Arras einen bedeutenden Erfolg erzielt.

### Britischer Bericht.

London, 19. Sept. — Unsere Truppen haben heute morgen in der Gegend von Arras einen bedeutenden Erfolg erzielt. Unsere Truppen haben heute morgen in der Gegend von Arras einen bedeutenden Erfolg erzielt.

# Canadische Provinzen

## Eastattheman

**Befreiungstribunale unter dem neuen Militärdienstgesetz bestimmt.**

Befreiungstribunale unter dem neuen Militärdienstgesetz werden an nachfolgend genannten Orten in Eastattheman bestehen:

**Dominionwahlkreis Assiniboia.**  
Winnipeg, Brandon, Selkirk, Neepawa, Carleton Place, Neudorf, Winnipeg, Neudorf, Neudorf, Neudorf.

**Battleford.**  
Battleford, Carleton Place, Neudorf, Neudorf, Neudorf, Neudorf.

**Sumbold.**  
Sumbold, Carleton Place, Neudorf, Neudorf, Neudorf, Neudorf.

**Kindersley.**  
Kindersley, Carleton Place, Neudorf, Neudorf, Neudorf, Neudorf.

**Lafontaine.**  
Lafontaine, Carleton Place, Neudorf, Neudorf, Neudorf, Neudorf.

**Madoc.**  
Madoc, Carleton Place, Neudorf, Neudorf, Neudorf, Neudorf.

**Maple Creek.**  
Maple Creek, Carleton Place, Neudorf, Neudorf, Neudorf, Neudorf.

**North Battleford.**  
North Battleford, Carleton Place, Neudorf, Neudorf, Neudorf, Neudorf.

**Prince Albert.**  
Prince Albert, Carleton Place, Neudorf, Neudorf, Neudorf, Neudorf.

**Dauphin.**  
Dauphin, Carleton Place, Neudorf, Neudorf, Neudorf, Neudorf.

**Regina.**  
Regina, Carleton Place, Neudorf, Neudorf, Neudorf, Neudorf.

**Salton.**  
Salton, Carleton Place, Neudorf, Neudorf, Neudorf, Neudorf.

**Saskatoon.**  
Saskatoon, Carleton Place, Neudorf, Neudorf, Neudorf, Neudorf.

**Swift Current.**  
Swift Current, Carleton Place, Neudorf, Neudorf, Neudorf, Neudorf.

**Weyburn.**  
Weyburn, Carleton Place, Neudorf, Neudorf, Neudorf, Neudorf.

**Unternehmer Aufhebung.**  
Unternehmer Aufhebung, Carleton Place, Neudorf, Neudorf, Neudorf, Neudorf.

**Beim Drehen verunglückt.**  
Beim Drehen verunglückt, Carleton Place, Neudorf, Neudorf, Neudorf, Neudorf.

**Erkrankung im Streit durch das wasserleitende Granthematische Heilmittel.**  
Erkrankung im Streit durch das wasserleitende Granthematische Heilmittel.

**John Linden**  
Erkrankung im Streit durch das wasserleitende Granthematische Heilmittel.

## Erstes Unglück in der Jagdaison.

Das erste Unglück in der diesjährigen Jagdaison hat sich vor einigen Tagen in hiesiger Gegend ereignet. Max Aldridge, ein junger Mann, der sich zusammen mit einem Kameraden, der Jagd ablegend in einem Boote befand, wurde durch das vorzeitige Losgehen eines doppelzügeligen Gewehres auf der Stelle getötet.

## Unter Anklage des Viehdiebstahls.

Charles Neumann wurde hier vor einigen Tagen unter der Anklage verhaftet, vier Pferde und elf Stück Rindvieh von einem gewissen John Hughes von Redford gestohlen zu haben. Es wurde festgestellt, daß neun Stück Vieh von Neumann aus nach Winnipeg verladen worden waren. John Hughes verstand ungefähr zur selben Zeit, als das Vieh vermisst wurde und es heißt, daß Neumann auch hier seine Hand im Spiele gehabt hat.

## Farmer stirbt eines plötzlichen Todes.

Nobert Le Page, ein angelegener Farmer aus dem hiesigen Distrikt, fiel ungefähr zwei Meilen südlich von Sumbold von einem Getreidewagen und brach das Genick. Der Tod trat auf der Stelle ein. Le Page hatte eine Ladung Weizen nach dem Elmdorf gebracht und befand sich auf dem Wege nach Hause.

## Schulfeier zu Melville.

Am Freitag vergangener Woche fand die zweite jährliche Schulfeier hier selbst statt, die als ein großer Erfolg bezeichnet werden kann. Die Schulkinder Melville's, wie auch die der umliegenden Distrikte, besuchten die Feier und beteiligten sich lebhaft an den Sports und Ausstellungen. Die Ausstellungen gegenwärtig waren außerordentlich gut. Die Polastri-Elementarstufe erzielte nicht weniger als neun erste und fünf zweite Preise für die besten Schulgarten-Ausstellungen.

## Assiniboia von verheerendem Feuer heimgesucht.

Einer der fürchterlichsten Brände, der je Assiniboia heimgesucht hat, ereignete sich am Montag Abend vergangener Woche, als der Assiniboia Vieh- und Futtermittel von James D. Muncey in den Klammern zum Opfer fiel. Neben dem Gebäude fielen neun Stück Pferde dem Feuer zum Opfer. Die Feuerlöschabteilung, die bald nach Ausbruch des Feuers zur Stelle war, mußte ihre Arbeit darauf beschränken, die umliegenden Gebäulichkeiten vor dem verheerenden Elemente zu schützen. Die Ursache des Brandes ist unbekannt. Das Gebäude war mit \$4,500 versichert.

## Deftliche Provinzen

### Fünf Kinder verbrannt.

Die fünf Kinder von Pierre Wincant von Starnie sind bei einem Brande, der das Wohnhaus von Wincant am Samstag einäscherte, den Klammern zum Opfer gefallen. Die Eltern der umgekommene Kinder befanden sich zur Zeit des Ausbruchs des Feuers außerhalb des Hauses. Die Kinder fanden im Alter von drei Monaten bis 10 Jahren.

### Wegen hochverräterischer Intricke verhaftet.

Zwei weitere Personen (die vierte und fünfte), die mit den hochverräterischen Intricken in Quebec in Verbindung gebracht werden, sind von der Behörde in Haft genommen worden. Es sind dies Alfred Gote und Anatole Grenier, die sich demnächst vor Gericht verantworten haben werden. Eine Person ist bereits dem höheren Gericht zur Aburteilung überwiesen worden.

### Sir Borden begibt sich auf den Fischfang.

Nachdem das Parlament sich nunmehr vertagt hat, hat Premierminister Borden in Gemeinschaft mit dem Präsidenten des Hauses, Herrn Rhodes, die Hauptstadt verlassen, um auf dem Gattineau-Flusse dem Fischfang obzuliegen. Beide Herren erwarten in etwa 10 Tagen wieder nach der Hauptstadt zurückzukehren.

### Brüder über den St. Lorenz-Strom geht ihrer Vollenbung entgegen.

Nach hiesiger, anstrengender Arbeit, die am Montag begonnen wurde, ist nunmehr die Central-Brückenpannung der Quebec-Brücke in ihre richtige Lage gebracht worden und damit eine feste Verbindung zwischen dem Nord- und Südufer des St. Lorenzstromes hergestellt. Als am Donnerstag Morgen mit der Bedung des Zentralspannungsbogens begonnen wurde, hatte dieser nur noch etwa 30 Fuß zurückzulegen und diese Arbeit ging ohne Schwierigkeiten von statten. Die Arbeiten wurden unter Wetterverhältnissen vorge-

## Witt sieben Jahre

Richters half ihm bis er „Fruit-a-tives“ einnahm



Albert Barner

Albert Barner, sieben Jahre lang im Gefängnis, hat sich durch die Einnahme von „Fruit-a-tives“ wieder hergestellt. Er wurde in ein Krankenhaus eingeliefert, wo er sich von seinen schweren Verletzungen erholte. Er wird sicher geheilt werden.

## Bereinigtes Staaten

### Nahrungsmittellieferanten

Der Vereinigten Staaten Nahrungsmittellieferanten sind sich einig, den Preis für Mehl zu erhöhen. Die Erhöhung wird auf 25 Cent pro Tonne betragen. Dies wird die Verbraucher belasten.

### Die Prozeßierung soll auf die Anklage der Verführung, falsche Verträge in Uebertretung des Espionagegesetzes gedruckt zu haben, erfolgen.

Die Prozeßierung soll auf die Anklage der Verführung, falsche Verträge in Uebertretung des Espionagegesetzes gedruckt zu haben, erfolgen. In den Anklagen gegen Barner und Barlow lagen neue Beweismittel vor.

### Die Prozeßierung soll auf die Anklage der Verführung, falsche Verträge in Uebertretung des Espionagegesetzes gedruckt zu haben, erfolgen.

Die Prozeßierung soll auf die Anklage der Verführung, falsche Verträge in Uebertretung des Espionagegesetzes gedruckt zu haben, erfolgen. In den Anklagen gegen Barner und Barlow lagen neue Beweismittel vor.

### Die Prozeßierung soll auf die Anklage der Verführung, falsche Verträge in Uebertretung des Espionagegesetzes gedruckt zu haben, erfolgen.

Die Prozeßierung soll auf die Anklage der Verführung, falsche Verträge in Uebertretung des Espionagegesetzes gedruckt zu haben, erfolgen. In den Anklagen gegen Barner und Barlow lagen neue Beweismittel vor.

### Die Prozeßierung soll auf die Anklage der Verführung, falsche Verträge in Uebertretung des Espionagegesetzes gedruckt zu haben, erfolgen.

Die Prozeßierung soll auf die Anklage der Verführung, falsche Verträge in Uebertretung des Espionagegesetzes gedruckt zu haben, erfolgen. In den Anklagen gegen Barner und Barlow lagen neue Beweismittel vor.

### Die Prozeßierung soll auf die Anklage der Verführung, falsche Verträge in Uebertretung des Espionagegesetzes gedruckt zu haben, erfolgen.

Die Prozeßierung soll auf die Anklage der Verführung, falsche Verträge in Uebertretung des Espionagegesetzes gedruckt zu haben, erfolgen. In den Anklagen gegen Barner und Barlow lagen neue Beweismittel vor.

### Die Prozeßierung soll auf die Anklage der Verführung, falsche Verträge in Uebertretung des Espionagegesetzes gedruckt zu haben, erfolgen.

Die Prozeßierung soll auf die Anklage der Verführung, falsche Verträge in Uebertretung des Espionagegesetzes gedruckt zu haben, erfolgen. In den Anklagen gegen Barner und Barlow lagen neue Beweismittel vor.

### Die Prozeßierung soll auf die Anklage der Verführung, falsche Verträge in Uebertretung des Espionagegesetzes gedruckt zu haben, erfolgen.

Die Prozeßierung soll auf die Anklage der Verführung, falsche Verträge in Uebertretung des Espionagegesetzes gedruckt zu haben, erfolgen. In den Anklagen gegen Barner und Barlow lagen neue Beweismittel vor.

### Die Prozeßierung soll auf die Anklage der Verführung, falsche Verträge in Uebertretung des Espionagegesetzes gedruckt zu haben, erfolgen.

Die Prozeßierung soll auf die Anklage der Verführung, falsche Verträge in Uebertretung des Espionagegesetzes gedruckt zu haben, erfolgen. In den Anklagen gegen Barner und Barlow lagen neue Beweismittel vor.

### Die Prozeßierung soll auf die Anklage der Verführung, falsche Verträge in Uebertretung des Espionagegesetzes gedruckt zu haben, erfolgen.

Die Prozeßierung soll auf die Anklage der Verführung, falsche Verträge in Uebertretung des Espionagegesetzes gedruckt zu haben, erfolgen. In den Anklagen gegen Barner und Barlow lagen neue Beweismittel vor.

### Die Prozeßierung soll auf die Anklage der Verführung, falsche Verträge in Uebertretung des Espionagegesetzes gedruckt zu haben, erfolgen.

Die Prozeßierung soll auf die Anklage der Verführung, falsche Verträge in Uebertretung des Espionagegesetzes gedruckt zu haben, erfolgen. In den Anklagen gegen Barner und Barlow lagen neue Beweismittel vor.

### Die Prozeßierung soll auf die Anklage der Verführung, falsche Verträge in Uebertretung des Espionagegesetzes gedruckt zu haben, erfolgen.

Die Prozeßierung soll auf die Anklage der Verführung, falsche Verträge in Uebertretung des Espionagegesetzes gedruckt zu haben, erfolgen. In den Anklagen gegen Barner und Barlow lagen neue Beweismittel vor.

### Die Prozeßierung soll auf die Anklage der Verführung, falsche Verträge in Uebertretung des Espionagegesetzes gedruckt zu haben, erfolgen.

Die Prozeßierung soll auf die Anklage der Verführung, falsche Verträge in Uebertretung des Espionagegesetzes gedruckt zu haben, erfolgen. In den Anklagen gegen Barner und Barlow lagen neue Beweismittel vor.

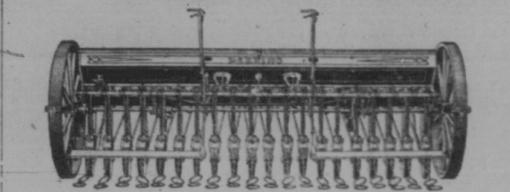
### Die Prozeßierung soll auf die Anklage der Verführung, falsche Verträge in Uebertretung des Espionagegesetzes gedruckt zu haben, erfolgen.

Die Prozeßierung soll auf die Anklage der Verführung, falsche Verträge in Uebertretung des Espionagegesetzes gedruckt zu haben, erfolgen. In den Anklagen gegen Barner und Barlow lagen neue Beweismittel vor.

### Die Prozeßierung soll auf die Anklage der Verführung, falsche Verträge in Uebertretung des Espionagegesetzes gedruckt zu haben, erfolgen.

Die Prozeßierung soll auf die Anklage der Verführung, falsche Verträge in Uebertretung des Espionagegesetzes gedruckt zu haben, erfolgen. In den Anklagen gegen Barner und Barlow lagen neue Beweismittel vor.

## Zwei gute Merkmale der Deering Drillmaschine



Deering Drillmaschinen haben Verdünnung zur Saatzeit auf. Sie zeichnen sich durch eine weitausgehende Art und Weise aus, befähigt bei der Arbeit auszuhalten bis die Arbeit beendet ist — dies befreit die Weibschaff der Schreiner unter kurzen Saatperioden.

Dann sind sie aber auch leicht und bequem für die Bedienung. Die hohen, breiten Räder helfen dabei. Das Gewicht der Drillmaschine ist leicht. Die Speisungsgänge drehen sich leicht. Die feinsten Schichten neigen einen guten Teil des Aufwandes hinweg. Weitausgehende Saen und leichter Zug sparen eine Saatkombination — diejenige Art, die Sie sich verschaffen können, wenn Sie eine Deering Drillmaschine kaufen.

Sie würden vollkommen sicher gehen, eine Deering Drillmaschine wegen ihres Melkors und Aufwandes zu kaufen, wir würden jedoch nicht raten, auf diese Weise zu kaufen. Besichtigen Sie den Deering Agenten — sehen Sie ihn sich genau an — aditen Sie bitte auf alle charakteristischen Merkmale, die Ihnen der lokale Deering-Agent zeigen wird — und Sie werden eine Vergleichsgrundlage haben, wenn Sie andere Drillmaschinen besichtigen, einen Vergleich, der, wie wir glauben, Sie zum Deering zurückbringen wird, um zu kaufen. Besuchen Sie das nicht — besuchen Sie den Deering-Agenten am Platze, wenn Sie so weit sind, um wegen Drillmaschinen zu verhandeln. Inzwischen werden wir Ihnen, wenn Sie es wünschen, einen Katalog senden. Schreiben Sie an unter nächstes Zweiggeschäft.

International Harvester Company of Canada, Ltd.

Branchen: Brandon, Man., Calgary, Alta., Edmonton, Alta., Estevan, Sask., Lethbridge, Alta., R. Battleford, Sask., Regina, Sask., Saskatoon, Sask., Winnipeg, Man., Yorkton, Sask., Est., Hamilton, Ont., London, Ont., Montreal, Que., Ottawa, Ont., Quebec, Que., St. John, N. Y.

„Ich glaube, daß der Krieg keine größere einzelne Erzeugnisse hervorbrachte als diesen Motor“, erklärte der Kriegssekretär, weiter: „Das ist ein Schnelldreher und zuverlässiger als ein Minutengewehr, welches die Maschinen der Welt nicht aufzuheben vermag.“

„Die Möglichkeit, einen Motor herzustellen, welcher die Produktion von Kriegsmaterialien in der Welt zum Stillstand bringt, ist ein Ziel, das die Welt nicht aufgeben sollte.“

„Die Möglichkeit, einen Motor herzustellen, welcher die Produktion von Kriegsmaterialien in der Welt zum Stillstand bringt, ist ein Ziel, das die Welt nicht aufgeben sollte.“

„Die Möglichkeit, einen Motor herzustellen, welcher die Produktion von Kriegsmaterialien in der Welt zum Stillstand bringt, ist ein Ziel, das die Welt nicht aufgeben sollte.“

„Die Möglichkeit, einen Motor herzustellen, welcher die Produktion von Kriegsmaterialien in der Welt zum Stillstand bringt, ist ein Ziel, das die Welt nicht aufgeben sollte.“

„Die Möglichkeit, einen Motor herzustellen, welcher die Produktion von Kriegsmaterialien in der Welt zum Stillstand bringt, ist ein Ziel, das die Welt nicht aufgeben sollte.“

„Die Möglichkeit, einen Motor herzustellen, welcher die Produktion von Kriegsmaterialien in der Welt zum Stillstand bringt, ist ein Ziel, das die Welt nicht aufgeben sollte.“

„Die Möglichkeit, einen Motor herzustellen, welcher die Produktion von Kriegsmaterialien in der Welt zum Stillstand bringt, ist ein Ziel, das die Welt nicht aufgeben sollte.“

„Die Möglichkeit, einen Motor herzustellen, welcher die Produktion von Kriegsmaterialien in der Welt zum Stillstand bringt, ist ein Ziel, das die Welt nicht aufgeben sollte.“

„Die Möglichkeit, einen Motor herzustellen, welcher die Produktion von Kriegsmaterialien in der Welt zum Stillstand bringt, ist ein Ziel, das die Welt nicht aufgeben sollte.“

„Die Möglichkeit, einen Motor herzustellen, welcher die Produktion von Kriegsmaterialien in der Welt zum Stillstand bringt, ist ein Ziel, das die Welt nicht aufgeben sollte.“

„Die Möglichkeit, einen Motor herzustellen, welcher die Produktion von Kriegsmaterialien in der Welt zum Stillstand bringt, ist ein Ziel, das die Welt nicht aufgeben sollte.“

„Die Möglichkeit, einen Motor herzustellen, welcher die Produktion von Kriegsmaterialien in der Welt zum Stillstand bringt, ist ein Ziel, das die Welt nicht aufgeben sollte.“

„Die Möglichkeit, einen Motor herzustellen, welcher die Produktion von Kriegsmaterialien in der Welt zum Stillstand bringt, ist ein Ziel, das die Welt nicht aufgeben sollte.“

„Die Möglichkeit, einen Motor herzustellen, welcher die Produktion von Kriegsmaterialien in der Welt zum Stillstand bringt, ist ein Ziel, das die Welt nicht aufgeben sollte.“

„Die Möglichkeit, einen Motor herzustellen, welcher die Produktion von Kriegsmaterialien in der Welt zum Stillstand bringt, ist ein Ziel, das die Welt nicht aufgeben sollte.“

„Die Möglichkeit, einen Motor herzustellen, welcher die Produktion von Kriegsmaterialien in der Welt zum Stillstand bringt, ist ein Ziel, das die Welt nicht aufgeben sollte.“

„Die Möglichkeit, einen Motor herzustellen, welcher die Produktion von Kriegsmaterialien in der Welt zum Stillstand bringt, ist ein Ziel, das die Welt nicht aufgeben sollte.“

„Die Möglichkeit, einen Motor herzustellen, welcher die Produktion von Kriegsmaterialien in der Welt zum Stillstand bringt, ist ein Ziel, das die Welt nicht aufgeben sollte.“

„Die Möglichkeit, einen Motor herzustellen, welcher die Produktion von Kriegsmaterialien in der Welt zum Stillstand bringt, ist ein Ziel, das die Welt nicht aufgeben sollte.“

„Die Möglichkeit, einen Motor herzustellen, welcher die Produktion von Kriegsmaterialien in der Welt zum Stillstand bringt, ist ein Ziel, das die Welt nicht aufgeben sollte.“

„Die Möglichkeit, einen Motor herzustellen, welcher die Produktion von Kriegsmaterialien in der Welt zum Stillstand bringt, ist ein Ziel, das die Welt nicht aufgeben sollte.“

„Die Möglichkeit, einen Motor herzustellen, welcher die Produktion von Kriegsmaterialien in der Welt zum Stillstand bringt, ist ein Ziel, das die Welt nicht aufgeben sollte.“

„Die Möglichkeit, einen Motor herzustellen, welcher die Produktion von Kriegsmaterialien in der Welt zum Stillstand bringt, ist ein Ziel, das die Welt nicht aufgeben sollte.“

„Die Möglichkeit, einen Motor herzustellen, welcher die Produktion von Kriegsmaterialien in der Welt zum Stillstand bringt, ist ein Ziel, das die Welt nicht aufgeben sollte.“

„Die Möglichkeit, einen Motor herzustellen, welcher die Produktion von Kriegsmaterialien in der Welt zum Stillstand bringt, ist ein Ziel, das die Welt nicht aufgeben sollte.“



### Das Wohlgefällige Lächeln

das durch den Trank eines mit zerkleinertem Kaffee zubereiteten Getränks herbeigeführt wird,

ist natürlicherweise ein sehr feines Lächeln, weil die Person, die ein solches zur Schau trägt, einen besonderen, feinen und wohlgeschmeckenden Kaffee entdeckt hat, der nicht den bei den gewöhnlichen Kaffeearten so häufig vorkommenden bitteren Nachgeschmack hat. Dies ist, weil der bittere Abfall von Red Rose Kaffee entfernt ist und weil er nicht gemahlen, sondern zerkleinert wird. Es ist kaum zu glauben, daß zwischen den einzelnen Kaffeearten so viel Unterschied vorhanden ist, ehe Sie nicht Red Rose Kaffee vermischt haben. Derselbe Preis wie vor drei Jahren.



## Red Rose Coffee

### Victoria Schuhreparatur Werkstatt

Werden Sie Ihre alten Schuhe und Stiefel nicht was, bringen Sie dieselben zu uns, und wir werden Ihnen dieselben wieder reparieren und neu beschneiden. — Erhalten die Breite für Leder in die Höhe geformt sind, haben wir unsere Geräte für Reparaturarbeiten nicht erübrigt. Sie können Ihre Schuhe auch nach unserer Methode, 1753 Ottawa Straße, bringen. Wir senden Ihnen reparieren und in besserer Stellung an Ihre Adresse zurück. Wenn Sie nicht persönlich kommen können, telefonieren Sie 4361 und wir holen die Schuhe ab.

G. RAU, Eigentümer.  
2538 Victoria Avenue. Regina, Sas.

### THE DIAMOND JEWELLERY CO.

1835 South Railway Straße — Gegenüber dem Union Bahnhof, Regina, Sas.,  
ist nun zum Geschäft bereit und hat zur Eröffnung und Einführung bei den Deutschen einen großen  
Eröffnungs-Verkauf  
veranstaltet. — Besuchen Sie uns. — Wir ersparen Ihnen Geld.  
Ihren werden repariert. — Zufriedenstellung garantiert.  
Mäßige Preise.  
Wir führen ein großes Lager von Taschen, Wecker- und Wanduhren, Silberwaren, Diamanten und allgemeinen Juwelien.

### Wiedereröffnung

— des —  
Allgemeinen Warenladens  
in Estuary, Sas.  
Wir meinen vielen alten Kunden und Freunden zur Nachricht, daß ein vollständiges Lager von erstklassigen allgemeinen Waren führt.  
Ich habe ungefähr  
\$40,000.00 wert  
hochgradiger Melkwaren, Schnittwaren, Schuhen und Stiefeln, Speisereiswaren, usw., usw., angekauft und biete Ihnen alle diese Waren zu besonders ermäßigten Preisen an.  
Besuchen Sie meinen Laden und überzeugen Sie sich selbst. Sie werden zufrieden gestellt herausgehen.  
Schaufelungsbock  
Estuary S. MINDLEVICH Saskatchewan